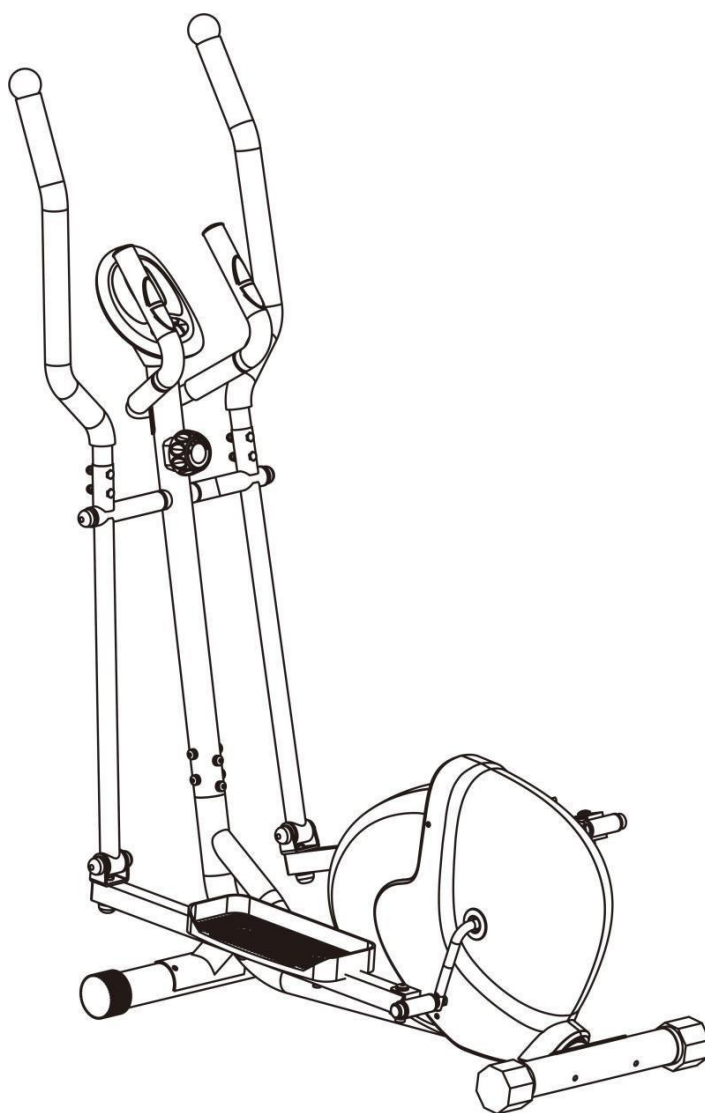




Orbitrek magnetyczny – Magnetic elliptical bike
Magnetický orbitrek – Magnetischer Crosstrainer

H9249*



INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA – MANUAL INSTRUCTION
NÁVOD K OBSLUZE – BEDIENUNGSANLEITUNG

UWAGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Produkt ten przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego i zaprojektowano tak, aby zapewnić optymalne bezpieczeństwo. Powinny być przestrzegane następujące zasady:

1. Przed rozpoczęciem treningu skonsultuj się z lekarzem w celu stwierdzenia braku przeciwwskazań do korzystania ze sprzętu do ćwiczeń. Decyzja lekarza jest niezbędna w przypadku przyjmowania leków wpływających na pracę serca, ciśnienie krwi i poziom cholesterolu. Jest to także konieczne w przypadku osób w wieku powyżej 35 lat oraz osób mających kłopoty ze zdrowiem.
2. Przed rozpoczęciem ćwiczeń zawsze wykonaj rozgrzewkę. Kroki wykonywane są ze sobą powiązane.
3. Zwracaj uwagę na niepokojące sygnały. Niewłaściwe lub nadmierne ćwiczenia są niebezpieczne dla zdrowia. Jeśli w czasie ćwiczeń pojawią się bóle lub zawroty głowy, ból w klatce piersiowej, nieregularny rytm serca lub inne niepokojące objawy, należy natychmiast przerwać ćwiczenia i skonsultować się z lekarzem. Urazy mogą wynikać z nieprawidłowego lub zbyt intensywnego treningu.
4. W czasie ćwiczeń i po ich zakończeniu zabezpiecz sprzęt treningowy przed dostępem dzieci i zwierząt
5. Urządzenie należy postawić na suchej, stabilnej i właściwie wypoziomowanej powierzchni. Z bezpośredniego sąsiedztwa urządzenia należy usunąć wszystkie ostre przedmioty. Należy chronić je przed wilgocią, ewentualne nierówności podłoża należy wyrównać. Zalecane jest stosowanie specjalnego podkładu antypoślizgowego, który zapobiegnie przesuwaniu się urządzenia podczas wykonywania ćwiczeń. Układ hamujący nie jest zależny od prędkości ćwiczeń.
6. Wolna przestrzeń nie powinna być mniejsza niż 0,6 m i większa niż powierzchnia treningowa w kierunkach, w których sprzęt jest dostępny. Wolna przestrzeń musi także zawierać przestrzeń do awaryjnego zejścia. Gdzie sprzęt jest usytuowany obok siebie, wielkość wolnej przestrzeni może być podzielona.
7. Przed pierwszym użyciem, a później w regularnych odstępach czasu, należy sprawdzać mocowanie wszystkich śrub, bolców i pozostałych połączeń.
8. Przed rozpoczęciem ćwiczeń sprawdź umocowanie części i łączących je śrub. Trening można rozpocząć tylko wtedy, jeżeli urządzenie jest całkowicie sprawne.
9. Urządzenie powinno być regularnie sprawdzane pod względem zużycia i uszkodzeń tylko wtedy będzie ono spełniało warunki bezpieczeństwa. Szczególną uwagę należy zwrócić na uchwyty piankowe, zaślepki na nogi i tapicerkę, które ulegają najszybszemu zużyciu. Uszkodzone części należy natychmiast naprawić lub wymienić do tego czasu nie wolno używać urządzenia do treningu.
10. Nie wkładaj w otwory żadnych elementów.
11. Zwracaj uwagę na wystające urządzenia regulacyjne i inne elementy konstrukcyjne, które mogłyby przeszkadzać w trakcie ćwiczeń.
12. Sprzęt wykorzystuj jedynie zgodnie z przeznaczeniem. Jeśli któraś z części ulegnie uszkodzeniu bądź zużyciu lub też usłyszysz niepokojące dźwięki podczas używania sprzętu, natychmiast przerwij ćwiczenia. Nie używaj sprzętu ponownie dopóki problem nie zostanie usunięty.
13. Ćwicz w wygodnym ubraniu i sportowym obuwiu. Unikaj luźnych ubrań, którymi można zahaczyć o wystające części sprzętu lub które mogłyby ograniczać swobodę ruchów.
14. **Sprzęt zaliczony został do klasy H według normy EN ISO 20957-1 i jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego. Nie może być używany w celach terapeutycznych, rehabilitacyjnych i komercyjnych.**
15. Podczas podnoszenia lub przenoszenia sprzętu należy zachować właściwą postawę, aby nie uszkodzić kręgosłupa.
16. Produkt jest przeznaczony wyłącznie dla osób dorosłych. Trzymaj dzieci, nie będące pod nadzorem z dala od urządzenia.
17. Montując urządzenie należy ściśle stosować się do załączonej instrukcji i używać tylko części dołączonych do zestawu. Przed rozpoczęciem montażu, należy sprawdzić czy wszystkie części, które zawiera dołączona lista, znajdują się w zestawie.



PROSZĘ ZACHOWAC WOLNĄ PRZESTRZEN WIEKSZĄ NIŻ 0,6 M OD WIDOCZNEJ NA ZDJĘCIU PRZESTRZENI TRENINGOWEJ.

OSTRZEŻENIE: PRZED UŻYCIEM SPRZĘTU FITNESS PRZECZYTAJ INSTRUKCJE. NIE PONOSIMY ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA KONTUZJE LUB USZKODZENIA PRZEDMIOTÓW, KTÓRE ZOSTAŁY SPOWODOWANE NIEWŁAŚCIWYM UŻYTKOWANIEM TEGO PRODUKTU.

DANE TECHNICZNE

Waga netto – 32,5 kg
Koło zamachowe – 9 kg
Rozmiar po rozłożeniu – 130 x 60 x 157,5 cm
Maksymalne obciążenie produktu – 120 kg

KONSERWACJA

Do czyszczenia urządzenia nie należy używać agresywnych środków czyszczących. Używaj miękkiej, wilgotnej ściereczki do usuwania zabrudzeń i kurzu. Urządzenia należy przechowywać w miejscach suchych by chronić je przed wilgocią i korozją.

SPOSÓB REGULACJI OPORU

Siłę oporu reguluje się za pomocą gałki umieszczonej na ramie przedniej górnej, pod uchwytem kierownicy. Znak "-" to opór niski, znak "+" to opór wysoki.

LISTA CZĘŚCI

Nr.	Opis	Ilość	Nr.	Opis	Ilość
1	Rama główna	1	47	Wkręt krzyżakowy ST2.2X10	1
2	Wspornik	2	48	Φ10 Podkładka duża	2
3	Stopki poziomujące	2	49	Φ8 Podkładka duża	2
4	Podstawa pedału	2	50	Φ8 Podkładka	7
5	Pedał	2	51	Φ8 Podkładka sprężynowa	14
6	Trzon drążka kierownicy (prawy i lewy)	2	52	Φ5 podkładka	1
7	M10 Nakrętka kapturkowa	8	53	Φ8 Podkładka plastikowa	2
8	Drążek lewy	1	54	Tuleja osi pedału	2
9	Podkładka	2	55	Wkręt krzyżakowy ST4.2x20	9
10	Komputer	1	56	M6x50 Śruba	1
11	Drążek prawy	1	57	M5x80 Śruba	1
12	Przewód regulacji oporu	1	58	M5 Nakrętka	1
13	Śruba M10x55	2	59	M6 Nakrętka	3
14	Słup komputera	1	60	M10x1x5 Nakrętka	4
15	Tuleja trzonu drążka kierownicy	1	61	M10x1x3 Nakrętka	1
16	M8 Podkładka specjalna	2	62	M12 Nakrętka	1
17	M10 Podkładka specjalna	6	63	Pianka korby	2

18	Tulejka wspornika kierownicy	4	64	Zestaw łożysk	1
19	Tulejka pedału	8	65	Koło dociskowe paska	1
20	Kierownica z czujnikami pomiaru pulsu	1	66	Φ10 Tuleja dystansowa	1
21	Regulator oporu	1	67	Korba	1
22	Pianka kierownicy	2	68	Pas 4V	1
23	Ośłona	2	69	M10 Nakrętka	1
24	Przewód pomiaru pulsu	2	70	Wspornik koła dociskowego	1
25	Przewód czujnika 1	1	71	Zacisk przewodu	1
26	Przewód czujnika 2	1	72	Obudowa lewa	1
27	Wspornik magnetyczny	1	73	Koło pasowe	1
28	Φ20 Podkładka	4	74	Obudowa prawa	1
29	Okrągła wtyczka kierownicy	2	75	Ośłona	1
30	Oś pedału lewego	1	76	Sprężyna magnetyczna	1
31	Oś pedału prawego	1	77	Uchwyt zabezpieczający	4
32	Przewód pulsu	2	78	M8 x 40 Śruba	1
33	M8×40 Śruba	4	79	Koło zamachowe	1
34	M10×70 Śruba	2	80	Podkładka nylonowa	4
35	Klamra tylnego wspornika	2	81	Wkręt krzyżakowy ST2.9x8	2
36	M8×20 Śruba	2	82	Podkładka	2
37	M8×50 Śruba	4	83	Śruba M10 × 70	4
38	M8×20 Śruba	8	84	Nakrętka M10	4
39	M5x40 Wkręt	1	85	Podkładka sprężynująca Φ 10	4
40	M8 Nakrętka kapturkowa	4	86	Podkładka łukowa Φ 10	4
41	M10 Nakrętka blokująca	6	87	Wspornik w kształcie litery U	2
42	M8 Nakrętka blokująca	6	88	Czujnik pomiaru pulsu	2
43	Lewa nakrętka blokująca	1	89	Φ20 okrągła wtyczka	2
44	Prawa nakrętka blokująca	1	90	Kwadratowa wtyczka F35	2
45	Φ8 Podkładka łukowa	12	91	M10X60 Śruba	1
46	Φ10 Podkładka	8	92	Klucz (s=8)	1
			93	Klucz (s=5)	1
			94	Śrubokręt (s=5)	1
			95	Wtyczka zasilania	1

NARZEDZIA



(7) Nakrętka kapturkowa
X8



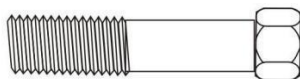
(9) Tulejka dystansowa
X2



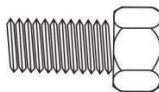
(16) M8 Podkładka specjalna
X2



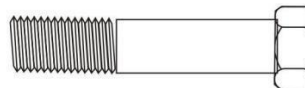
(28) Φ20 Podkładka
X4



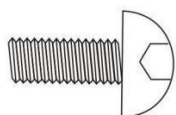
(33) M8x40 Śruba
X4



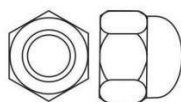
(36) M8x20 Śruba
X2



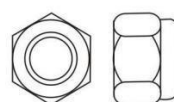
(37) M8x50 Śruba
X4



(38) M8x20 Śruba
X10



(40) M8 Nakrętka
X4



(42) Nakrętka blokująca
X4



(45) Podkładka łukowa
X12



(49) Φ8 Podkładka duża
X2



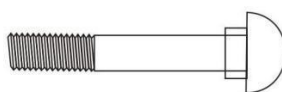
(50) Φ8 Podkładka
X4



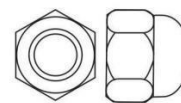
(51) Φ8 Podkładka
X14



(53) Φ8 Podkładka plastikowa
X2



(83) M8x70 Śruba
X4



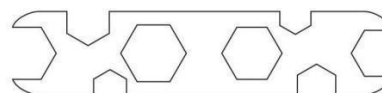
(84) M10 Nakrętka
X4



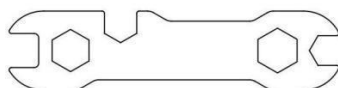
(86) Podkładka łukowa
X4



(85) Φ10 Podkładka
X4



(92) Klucz
X1



(93) Klucz
X1



(94) Śrubokręt
X1

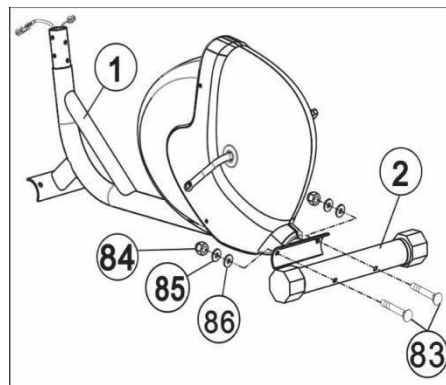


(95) Wtyczka zasilania
X1

MONTAŻ

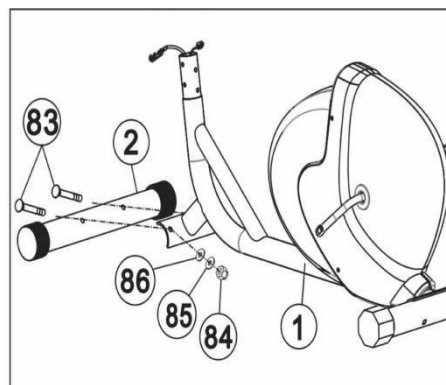
1. Montaż tylnego stabilizatora

Przymocuj tylny stabilizator (2) do ramy głównej (1) używając 2 zestawów śrub (84), podkładek (86), podkładek (86 i 85) (rys 1).



2. Montaż przedniego stabilizatora

Przymocuj przedni stabilizator (2) do ramy głównej (1) używając 2 zestawów śrub (84) podkładek (86) i podkładek (85) (rys 2).



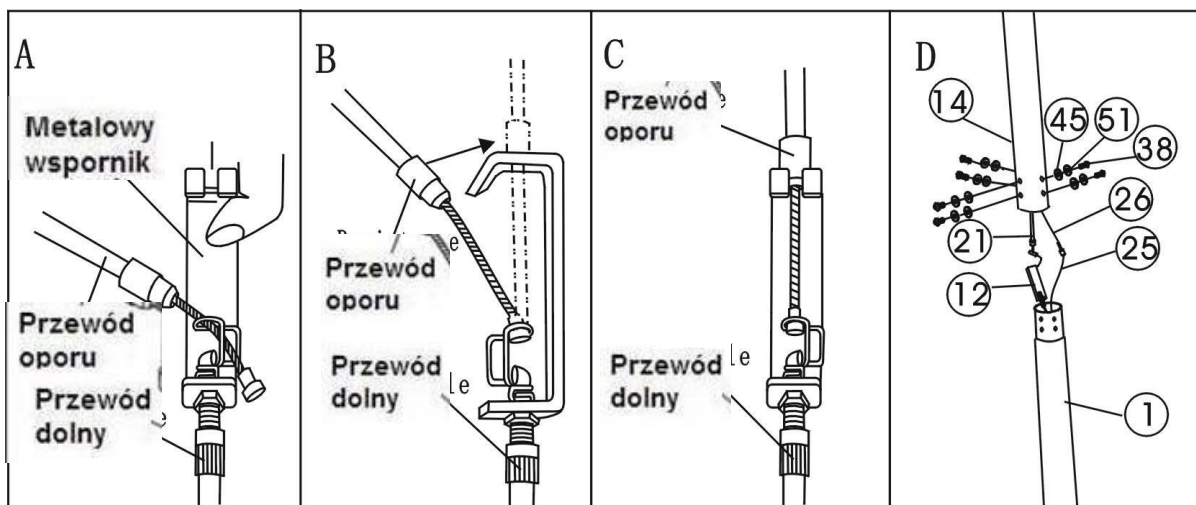
3. Montaż słupa komputera

a. Połącz regulator oporu (który znajduje się w dolnej części słupa komputera) (21) z przewodem regulacji oporu (12).

UWAGA: Przekręć gałkę regulacji oporu maksymalnie w stronę “-” (w tym położeniu przewody są najdłuższe), następnie końcówkę przewodu przeciągnij przez haczyk regulacji oporu jak pokazano na rysunku **A**. Przeciągnij przewód oporu do otworu metalowego wspornika przewodu regulacji oporu (12) tak jak pokazane jest na rysunku **B**. Połącz przewód regulacji oporu z przewodem regulacji oporu (12) tak jak pokazano na rysunku **C**. Jeżeli górna część przewodu nie pasuje idealnie w odstępie pomiędzy metalowymi wspornikami, można temu zaradzić dokręcając nakrętkę która przesunie wsporniki w odpowiednie miejsca.

b. Połącz przewód komputera I (26) z przewodem czujnika 1I (25) a następnie wyciągnij je z otworu w słupie komputera (14)

c. Wprowadź słup komputera (14) do ramy głównej (1) i skręć używając 6 zestawów śrub (38), podkładek sprężynowych (51), i podkładek (45) tak jak pokazane jest na rysunku **D**

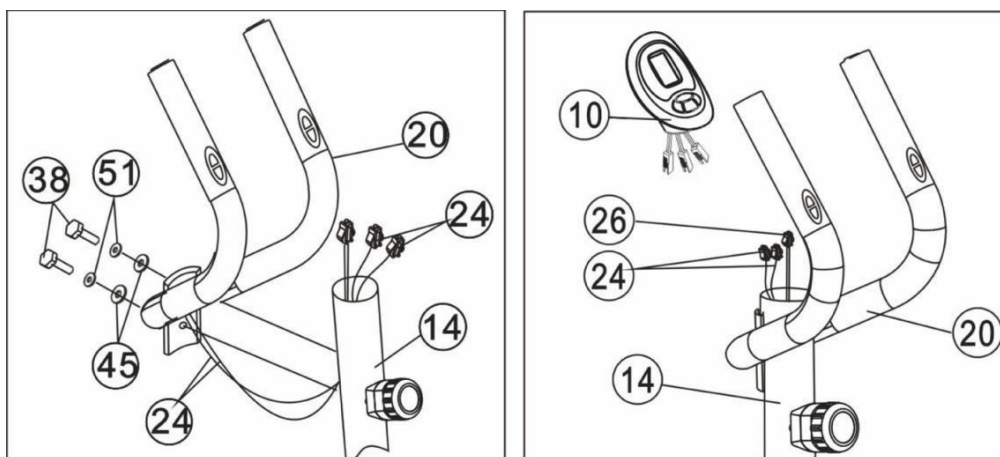


4. Montaż kierownicy

- a. Przeciągnij przewody pulsu (24) przez otwór znajdujący się z tyłu słupa komputera (14) i wyciągnij je.
- b. Dopasuj kierownicę (20) do otworów w słupie komputera (14) i przymocuj używając śrub (38) i podkładek (51) (rys 4).

5. Montaż komputera

- a. Połącz przewody pulsu (24) i przewód czujnika 2 (26) i wsuń je do otworu w tyle komputera (10).
- c. Przymocuj komputer (10) do słupa komputera (14) i dokręć śrubami (39) (rys 5).



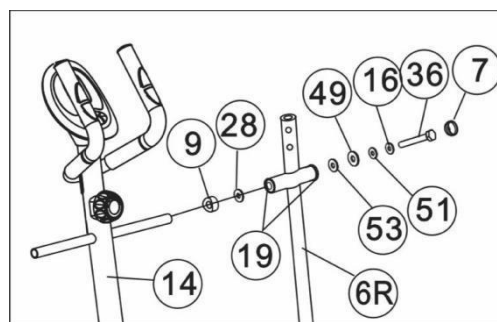
6. Montaż trzonu drążka kierownicy (Prawego i Lewego)

- a. Nałóż podkładkę łukową (9) i podkładkę sprężynową (28) na oś słupa komputera (14). (Niech wyżłobienie w podkładce skierowane jest do dołu)

- b. Nałóż prawy trzon drążka (6R) na prawą stronę osi słupa komputera (14) i zabezpiecz go podkładką plastikową (53), dużą podkładką (49), podkładką sprężynową (51), podkładką specjalną (16) i śrubą (36).

- c. Nałóż zaślepkę (7) na śrubę (36) tak by prawy trzon drążka (6R) mógł poruszać się swobodnie.

- d. Te same kroki powtórz podczas montażu lewego trzonu drążka (6L) na lewej stronie osi słupa komputera (14) (rys 6).



7. Montaż podstawy pedału (Lewej i Prawej)

a. Włóż oś pedału (4) do tylnego wspornika w kształcie litery U (35), następnie przymocuj podkładkę (28) i tuleję osi pedału (54) do osi pedału (30).

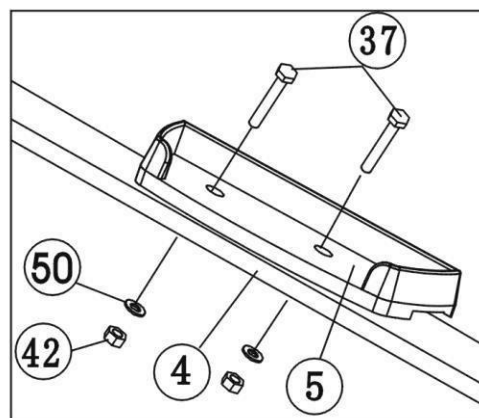
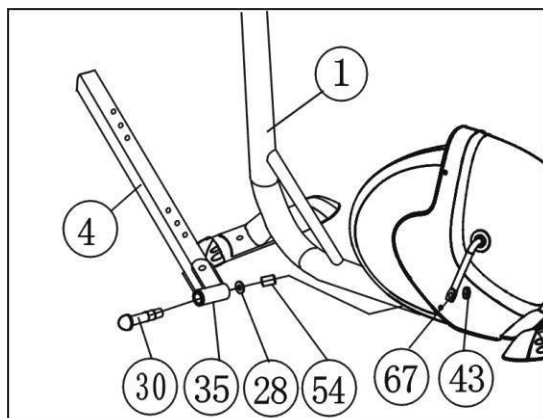
b. Połącz oś pedału (30) z korbą (67) i przykręć je używając zatyczki i lewej nakrętki blokującej (43).

Te same kroki powtórz podczas montażu prawej podstawy pedału (4) do prawej osi pedału (31) (rys 7).

8. Montaż pedałów

Przymocuj lewy pedał (5) do lewej podstawy pedału (4) używając 4 śrub (37), podkładek (50) i nakrętek blokujących (42).

Te same kroki powtórz podczas montażu prawego pedału (5) do prawej podstawy pedału (4) (rys 8).

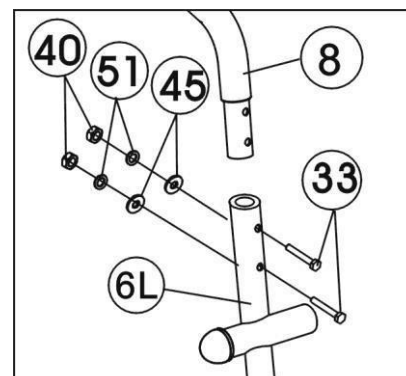


9. Montaż drążka kierownicy (Lewego i Prawego)

Wsuń lewy drążek (8) do lewego trzonu drążka (6L), przymocuj używając 4 zestawów śrub (33), podkładek sprężynowych (45), podkładek sprężynowych (51) i nakrętek kapturkowych (40).

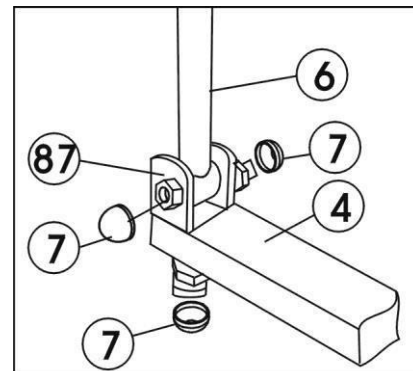
Te same kroki powtórz podczas montażu prawego drążka (11) do prawego trzonu drążka (6R) (rys 8).

Uwaga: Śruba musi zostać wkręcona w otwór sześciokątny.



10. Montaż zaślepek

Po zmontowaniu urządzenia nałożyć na wsporniki w kształcie litery U (87), podstawy pedałów (4) i trzon drążka kierownicy (6) zaślepki (7) (rys 9).



KOMPUTER

FUNKCJE PRZYCISKÓW:

MODE/SELECT: Naciśnij by wybrać funkcję. Przytrzymaj przez 4 sekundy by wyzerować wszystkie wartości (całkowity reset).

SET (jeśli jest): Naciśnij by wprowadzić żądaną wartość.

RESET/CLEAR (jeśli jest): Naciśnij by wyzerować wartość.

OPERACJE:

AUTO ON/OFF: Monitor zostanie automatycznie wyłączony w chwili gdy przez 4 minuty brak sygnału. Monitor zostanie automatycznie włączony w momencie rozpoczęcia ćwiczeń lub naciśnięcia przycisku.

FUNKCJE:

(1) SCAN: Wyświetlane są kolejno następujące funkcje: ① czas

② prędkość ③ dystans ④ kalorie ⑤ puls ⑥ odległość.

(2) TIME (TMR) /CZAS/: Automatycznie zapamiętuje czas ćwiczeń.

(3) SPEED (SPD) /PRĘDKOŚĆ/: Wyświetla aktualną prędkość.

(4) DISTANCE (DST) /DYSTANS/: Zlicza przebyty dystans.

(5) CALORIES (CAL) /KALORIE/: Automatycznie zapamiętuje kalorie spalone podczas ćwiczeń.

(6) ODOMETER (TOTAL) /CAŁKOWITY PRZEBYTY DYSTANS/ (jeśli jest): Wyświetla całkowity dystans ćwiczeń od rozpoczęcia 1 ćwiczenia. Gdy komputer otrzyma sygnał rozpoczyna odliczaniem wartości w górę. ODOMETER może zostać wyzerowany (przycisk RESET) lub podczas wymiany baterii.

(7) PULSE /PULS/: Połóż dłonie na czujnikach pulsu, monitor wyświetli aktualny puls w uderzeniach na minutę (BPM) po 4-5 sekundach. Komunikat “♥” oznacza, że komputer otrzymał właściwy sygnał.

(8) RESET/CLEAR: Pozwala na wyzerowanie wszystkich wartości

BATERIE: Jeśli wyświetlacz działa niepoprawnie należy wymienić baterie. Komputer jest zasilany dwoma bateriami typu "AA" lub "UM-3".



OSTRZEŻENIE! Systemy monitorowania tętna mogą być niedokładne. Nadmiar ćwiczeń może doprowadzić do poważnych obrażeń lub śmierci. Jeśli czujesz się słabo, natychmiast przerwij ćwiczenia.

MOŻLIWE USTERKI I CH ROZWIĄZANIE

Usterka	Przyczyna	Rozwiązanie
Podstawa jest niestabilna	1. Podłoga nie jest równa lub pod stabilizatorem znajduje się mały przedmiot. 2. Przedni i tylny stabilizator nie zostały wypoziomowane podczas montażu.	1. Usuń przedmiot. 2. Dokręć przedni i tylny stabilizator.
Słup kierownicy nie jest stabilny.	Śruby są poluzowane.	Dokręć śruby .
Z części ruchomych wydobywają się niepokojące odgłosy.	Części są niedokładnie skręcone.	Zdejmij obudowę by sprawdzić.
Brak oporu w trakcie ćwiczeń.	1. Wzrosła przerwa między przewodami oporu magnetycznego. 2. Regulator oporu jest zniszczony. 3. Zsunął się pasek oporu.	1. Zdejmij obudowę by sprawdzić. 2. Wymień regulator oporu 3. Zdejmij obudowę by sprawdzić.

ZAKRES STOSOWANIA

Orbitrek jest urządzeniem przeznaczonym do ćwiczeń mięśni nóg i ramion. **Orbitrek magnetyczny H9249* jest urządzeniem klasy H przeznaczonym wyłącznie do użytku domowego. Nie może być używany jako sprzęt terapeutyczny lub rehabilitacyjny.**

SPOSÓB HAMOWANIA

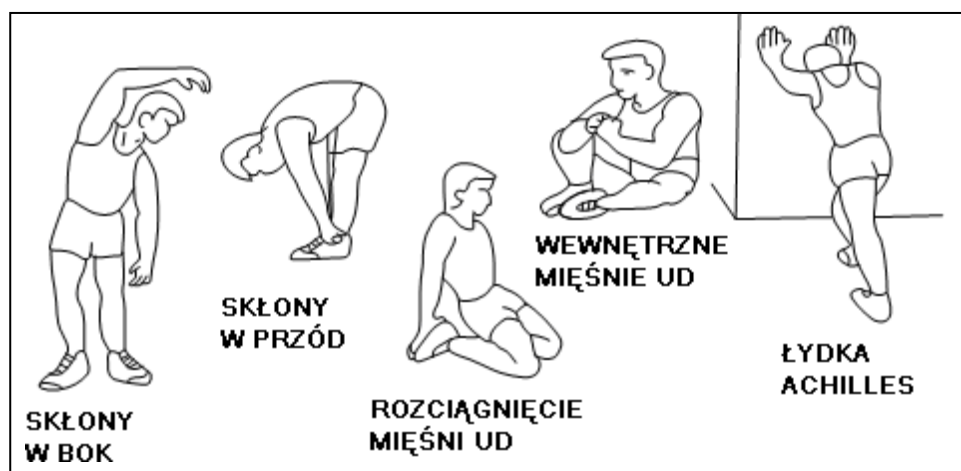
Aby zatrzymać urządzenie treningowe należy przestać się poruszać.

Po dłuższym użytkowaniu, śruby i nakrętki łączące części urządzenia mogą się poluzować. Sprawdzaj je regularnie.

INSTRUKCJA TRENINGU

1. Rozgrzewka

Przed rozpoczęciem treningu sugerujemy wykonać ćwiczenia rozgrzewające przedstawione poniżej na rysunku. Każde ćwiczenie powinno być wykonywane, co najmniej przez 30 sekund. Rozgrzewka zmniejsza ryzyko kontuzji i skurczu mięśni i powoduje lepszą pracę mięśni.



2. Pozycja

Stań na pedałach, dłońmi chwyć uchwyty. W trakcie ćwiczeń należy mieć wyprostowane plecy. Ćwicz wykonując ruchy naprzemienne nogami i rękami.

3. Trening

Aby poprawić swoją kondycję i zdrowie należy przestrzegać podanych instrukcji treningu. Jeżeli wcześniej nie byłeś aktywny fizycznie przez dłuższy okres czasu powinieneś skonsultować się z lekarzem przez rozpoczęciem ćwiczeń.



4. Organizacja treningu

Rozgrzewka:

Przed każdym treningiem powinieneś się rozgrzewać przez 5-10 minut. Można wykonać kilka ćwiczeń rozciągających lub pedałowac przez kilka minut przy małym oporze.

Sesje treningowe:

Długość treningu może być określona według następującej reguły:

- Trening codzienny: ok. 10 min
- 2-3 razy w tygodniu: ok./30 min
- 1-2 razy w tygodniu: ok.60 min

Odpoczynek:

Wraz z końcem treningu należy stopniowo zmniejszać intensywność. Aby zapobiec skurczom mięśni zaleca się również ćwiczenia rozciągające.

Sukces

Nawet po krótkim okresie czasu zauważysz, że musisz stopniowo zwiększać opór, aby utrzymać optymalny poziom pulsu. Treningi będą coraz łatwiejsze i będziesz się czuł sprawniejszy w ciągu normalnego dnia.

Jednak należy się zmotywować do regularnych ćwiczeń. Wybierz określoną godzinę treningu i nie rozpoczynaj ćwiczeń zbyt agresywnie.

Stare powiedzenie wśród sportowców mówi: „ Najtrudniejsza rzecz w treningu to zacząć go”.

Mimo iż czynimy wszelkie wysiłki by zapewnić najlepszą jakość naszych produktów mogą pojawić się pojedyncze błędy lub przeoczenia. Jeśli zauważą Państwo defekt lub brak części prosimy o kontakt.

MANUAL INSTRUCTION

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

This product has been designed for home use only and built for optimum safety. Please note the following safety precautions:

1. Before starting any exercise program you should consult your doctor to determine if you have any physical or health conditions that could create a risk to your health and safety, or prevent you from using the equipment properly. Your doctor's advice is essential if you are taking medication that affects your heart rate, blood pressure or cholesterol level. This is especially important for persons over the age of 35, pregnant women, or those with pre-existing health problems or balance impairments.
2. Before using this equipment to exercise, always do stretching exercises to properly warm up.
3. Be aware of your body's signals. Incorrect or excessive exercise can damage your health. Stop exercising if you experience any of the following symptoms: pain, tightness in your chest, irregular heartbeat, extreme shortness of breath, feeling light headed, dizzy or nauseous. If you do experience any of these conditions you should consult your doctor before continuing with exercise program. Injuries to health may result from incorrect or excessive training.
4. During exercises and after keep children and pets away from the equipment.
5. Use the equipment on a stable and levelled surface with a protective cover for your floor or carpet. Move all sharp objects.
6. Free area shall be not less than 0,6 m greater than the training area in the directions from which the equipment is accessed. Free area must also include the area for emergency dismount. Where equipment is positioned adjacent to each other the value of the free area may be shared.
7. Before each use, visually inspect the unit including hardware and resistance bends.
8. Before using the equipment, check if the nuts, bolts and other bends are securely tightened.
9. Always use the equipment as indicated. If you find any defective components whilst assembling or checking the equipment, or if you hear any unusual noise coming from the equipment while using, stop. Do not use the equipment until the problem has been rectified.
10. Do not insert any object into any openings.
11. Be aware of all regulation and constructions parts which may disturb during exercises.
12. The safety level of the equipment can only be maintained if it is regularly examined for damage and/or wear and tear.
13. Wear suitable clothing whilst using the equipment. Avoid wearing loose clothing which may get caught in the equipment or that may restrict or prevent movement.
14. **The equipment has been tested and certified according to EN ISO 20957-1 under class H. It is not suitable for therapeutic use.**
15. Care must be taken when lifting or moving the equipment so as not to injure your back. Always use proper lifting techniques and/or use assistance.
16. The equipment is designed for adult use only. Keep unsupervised children away from the equipment.
17. Assemble this unit as described in this manual. Use only parts from the set. Check all parts with the part list.



WARNING: READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING ANY FITNESS EQUIPMENT. WE ASSUME NO RESPONSIBILITY FOR PERSONAL INJURY OR PROPERTY DAMAGE CAUSED BY OR THROUGH THE USE OF THIS PRODUCT

SPECIFICATIONS

Weight – 32,5 kg

Flywheel – 9 kg

Dimensions - 130 x 60 x 157,5 cm

Maximum weight of user – 120 kg

MAINTENANCE

Your unit has been carefully designed to require minimum maintenance. To ensure this, we recommend that you do the following:

- Keep your unit clean by wiping sweat, dust or other residue off with a soft, clean cloth after each use
- Always make sure that the bands are secure and show no signs of wear
- Regularly check the tightness of nuts and bolts

OPERATING INSTRUCTION

- 1) Adjustment of the tension control: Turn the tension control clockwise, the resistance will be strengthened.
- 2) Adjustment of the seat cushion: Release the round knob and adjust the height of seat cushion to your suitable position and tighten the round knob after adjustment.
- 3) Sitting pose: Sit on the seat cushion when exercising, please tighten the pedaling straps and hold the Handlebars with hands, adjust your posture according to your exercise speed and intensity.
- 4) After a long term use, the turning parts may be loose, please tighten the bolts or screws following the instruction of the engineman.

PARTS LIST

No.	Description	Qty	No.	Description	Qty
1	Main frame	1	32	Hand pulse tube	2
2	Stabilizer tube	2	33	M8×40 Bolt	4
3	Rotating foot cover	2	34	M10×70 Bolt	2
4	Pedal support tube	2	35	Rear clip bracket	2
5	Pedal	2	36	M8×20 Bolt	2
6	Pulling pole (L&R)	1 set	37	M8×50 Bolt	4
7	M10 Nut cap	8	38	M8×20 Bolt	10

8	Left Handlebar	1	39	Crosshead Screw M5 x 35	1
9	Arc spacer	2	40	M8 Cap nut	4
10	Computer E-239B	1	41	M10 Lock nut	6
11	Right handlebar	1	42	M8 Lock nut	7
12	Tension control wire	1	43	1/2" Left lock nut	1
13	Semi-circular head hex head bolt 10×55	2	44	1/2" Right lock nut	1
14	Front upright frame	1	45	Φ8 Arc washer	12
15	Handlebar bushing	1	46	Φ10 Flat washer	8
16	M8 Special washer	2	47	Crosshead bolt ST2.2X10	1
17	M10 Special washer	6	48	Φ10 Big washer	2
18	Handlebar support bushing	4	49	Φ8 Big washer	2
19	Pedal bushing	8	50	Φ8 Flat washer	11
20	Hand pulse bar	1	51	Φ8 Spring washer	16
21	Tension control	1	52	Φ5 Flat washer	1
22	Handlebar foam	2	53	Φ8 Plastic flat washer	2
23	Fixed foot cover	2	54	Pedal axis bushing	2
24	Hand pulse wire	2	55	Crosshead self lock bolt ST4.2x20	9
25	Sensor wire 1	1	56	M6x50 Bolt	1
26	Sensor wire 2	1	57	M5x50 Bolt	1
27	Magnetic bracket	1	58	M5 Nut	1
28	Φ20 Wave washer	4	59	M6 Nut	3
29	Handlebar Round plug	2	60	M10x1x5 Nut	4
30	Left pedal axis	1	61	M10x1x3 Nut	1
31	Right pedal axis	1	62	M8X20 Nut	1
No.	Description	Qty	No.	Description	Qty
63	Crank Foam	2	83	Round head square neck bolt M10 × 70	4
64	Bearing set	1set	84	Cap nut M10	4

65	Press-belt wheel	1	85	Spring washer $\Phi 10$	4
66	$\Phi 10$ Spacer	1	86	Curved washer $\Phi 10$	4
67	Crank	1	87	U-shape bracket	2
68	4V Belt	1	88	Hand pulse sensor	2
69	M10 Nut	1	89	$\Phi 20$ tube round plug	2
70	Press-Wheel bracket	1	90	F35 square tube plug	2
71	Wire clamp	1	91	M10X60 bolt	1
72	Left cover	1	92	Wrench (s=8)	1
73	Big belt wheel	1	93	Wrench (s=5)	1
74	Right cover	1	94	Screw driver(s=5)	1
75	Chaincover(up)	1	95	Power support pole	1
76	Magnetic spring	1			
77	Securing bracket	4			
78	M8 x 40 Bolt	1			
79	Flywheel	1			
80	Nylon washer	4			
81	Crosshead self bolt ST2.9x8	2			
82	Lock flat washer	2			

TOOLS



(7) M10 Nut cap
X8



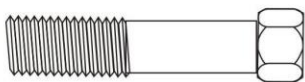
(9) Arc spacer
X2



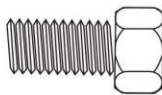
(16) M8 Special washer
X2



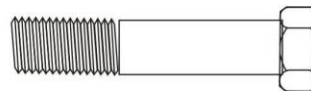
(28) Φ20 Wave washer
X4



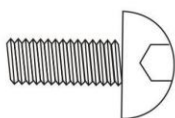
(33) M8×40 Bolt
X4



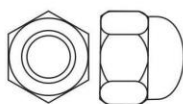
(36) M8×20 Bolt
X2



(37) M8×50 Bolt
X4



(38) M8×20 Bolt
X10



(40) M8 Cap nut
X4



(42) M8 Lock nut
X4



(45) Φ8 Arc washer
X12



(49) Φ8 Big washer
X2



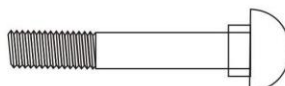
(50) Φ8 Flat washer
X4



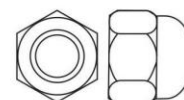
(51) Φ8 Spring washer
X14



(53) Φ8 Plastic flat washer
X2



(83) Round head square neck bolt
M10×70
X4



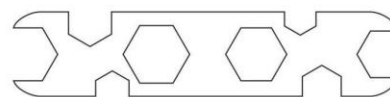
(84) Cap nut M10
X4



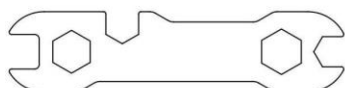
(86) Curved washer Φ10
X4



(85) Spring washer Φ10
X4



(92) Wrench (s=8)
X1



(93) Wrench (s=5)
X1



(94) Screw driver (s=5)
X1



(95) Power support pole
X1

ASSEMBLY INSTRUCTION

1). Install the Rear Stabilizer

Attach the Rear stabilizer (2) to the Main frame (1) with two sets of M8×20 Bolts (84), Φ8 spring washers (86), and Φ8 Flat washers (85).

(Refer figure 1)

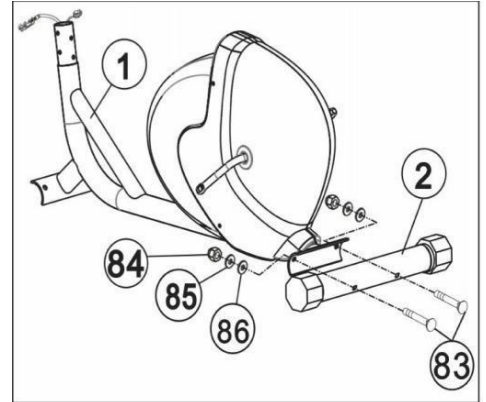


Figure 1

2). Install the Front Stabilizer

Attach the Front stabilizer (2) to the Main Frame (1) with two sets of M8×20 Bolts (84), Φ8 spring washers (86), and Φ8 Flat washers (85). (Refer figure 2)

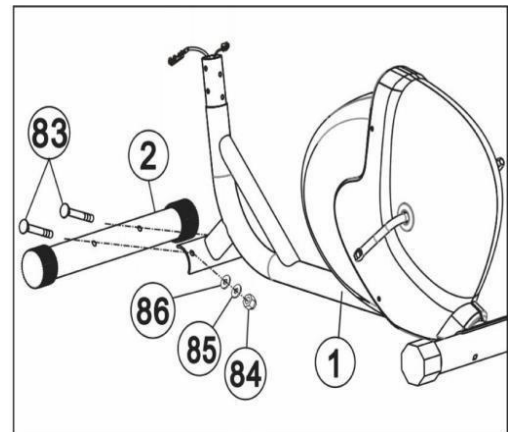


Figure 2

3). Install the Front Upright Frame

- a. On the lower position of the front upright frame (14), there is the tension control (21). Connect the joint of the tension control (21) with the tension control wire (12) firmly. < Note: at first, please turn the tension control's knob to the bottom of the “-” direction (in this situation, the joint of the tension control will be extended to the longest)>. Then put the end of resistance cable into the spring hook of Tension control wire (12) as shown on drawing **A** of figure 3.

Pull the resistance cable up and force it into the gap of metal bracket of Tension control wire (12) as shown on drawing **B** of figure3

Connect the resistance cable with the Tension control wire (12) completed as shown on drawing **C** of figure 3. If the upper side of the tension control wire cannot fix perfectly in the gap of metal bracket, please adjust the nut which below the bracket to the suitable position.

- b. Connect the computer wire (26) to the Sensor wire (25) coming out from mainframe (1) as show on drawing **D** of figure3.
- c. Insert the Front upright frame (14) to the main frame (1) and secure it with six pieces of M8 x 20 Bolts (38), Φ 8 Spring washers (51), and Φ 8 Arc washers (45) as shown on drawing **D** of figure 3.

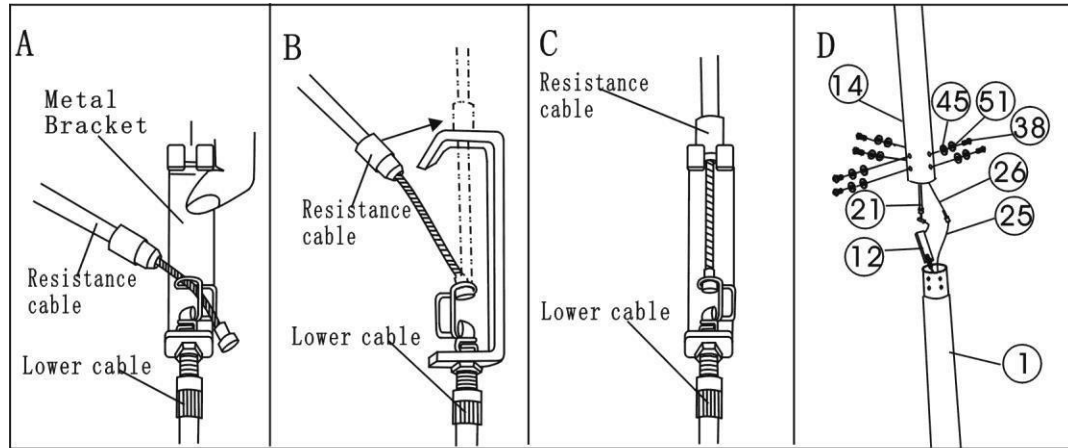


Figure 3

4). Install the Hand Pulse Bar

- a. Insert the hand pulse wires (24) from hand pulse bar (20) into the hole on the back of Front upright frame (14) and then pull them out from the upper hole of Front upright frame(14).
- b. Attach the hand pulse bar (20) to the groove of Front upright frame (14) with two pcs of Φ 8 arch spacers (51), and M8 x 20 bolts (38). (Refer figure 4)

5). Install the Computer

- a. Connect the Pulse wires (24) with Sensor wire 2 (26) and put the extra wires into the tube.
- b. Attach the Computer (10) to the top of the Front upright frame (14) and tighten with Crosshead bolt M5 x 10 (75). (Refer figure 5)

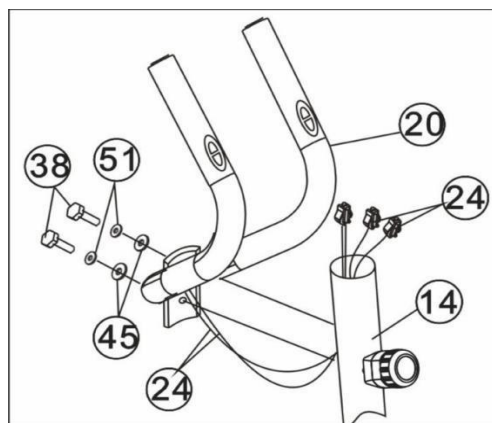


Figure 4

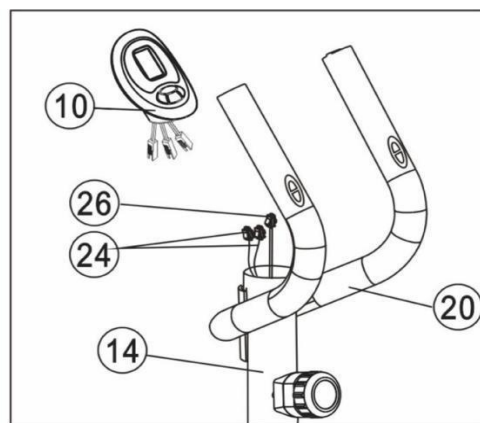


Figure 5

6). Install the Handlebar Support (Right & Left)

- Attach one Arc spacers (9) and Wave washer (28) to the right end of horizontal axle of Front upright frame (14). (make the gouge of the arc face inside)
- Insert right Handlebar support (6R) to the right end of horizontal axle of Front upright frame (14) (the long side of the handlebar face inside) and secure it with one Plastic flat washer (53), $\Phi 8$ Big washer (49), $\Phi 8$ spring washer (51), M8 Special washer (16), and M8×16 Bolt (36).
- After assembled the Nut cap (7) to the M8×16 Bolt (36), the right Handlebar support (6R) can move freely.
- Do the same steps as the above to assemble the left Handlebar support (6L). (Refer figure 6)

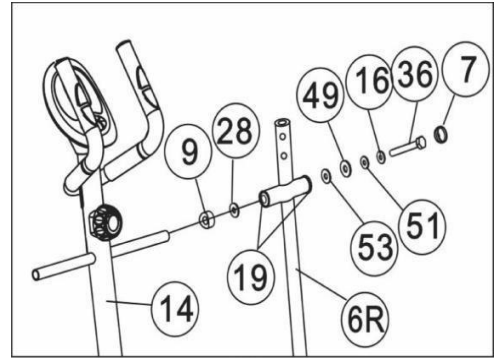


Figure 6

7). Install the Pedal Support Tube (Left & Right)

Insert the left Pedal support tube (4) through the Rear U-shape bracket (35), put a Wavewasher (28) and Pedal axis bushing (54) into the Left pedal axis (30). And then attach the pedal axis (30) to the crank (67) and tighten them with Power support pole (98) and then lock the left lock nut (43).

Do the same steps as above to assemble the right Pedal support tube (4) to the right pedal axis (31). (Refer figure 7)

Note: The left & right screw thread should be fixed accordingly, and there is some labels stick on the parts: left screw thread “L”, right screw thread “R”.

8). Install the Pedals

Attach the left Pedal (5) to the left Pedal support tube (4) with four M8x50 Bolts (37), $\Phi 8$ Flat washers (50), and M8 Lock nuts (42). Do the same steps as above to assemble the right Pedal (5) to the right Pedal support tube (4). (Refer figure 8)

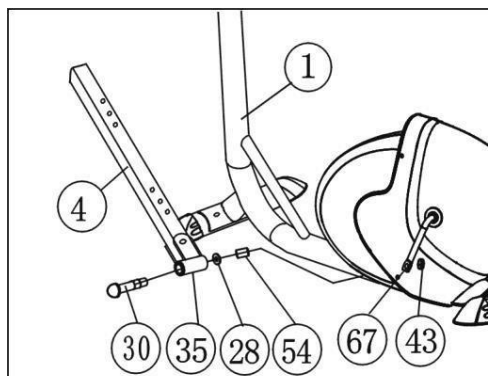


Figure 7

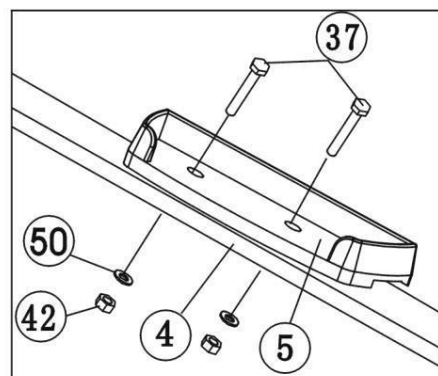


Figure 8

9). Install the Handlebar (Left & Right)

Insert the Left handlebar (8) to the Left Handlebar support (6L) with four sets of M8x40 Bolts (33), $\Phi 8$ Arc washers (45), $\Phi 8$ Spring washers (51), and M8 Cap nuts (40). Do the above same steps to assemble the Right handlebar (11) to the right Handlebar support (6R). (Refer figure 9)

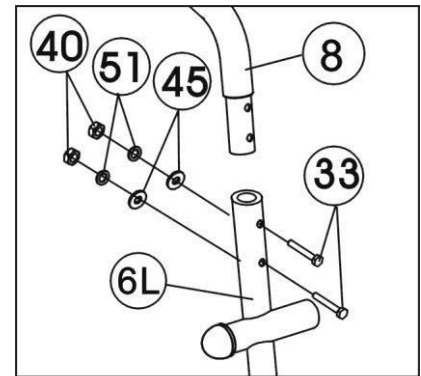


Figure 9

Note: The bolt must be set into the hexangular hole.

10). Install the nut cap

After installed and adjusted the equipment, clip on the cap nut s at the connecting of U-shape brackets (87), Handlebar supports (6) and Pedal support tube (4), (Refer Figure 10)

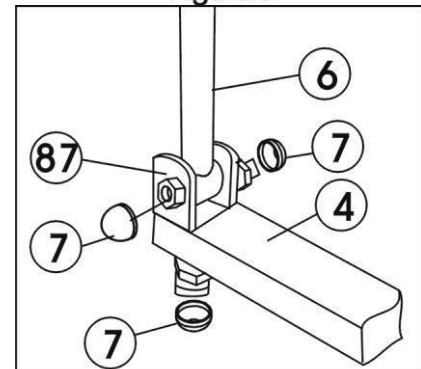


Figure 10

COMPUTER

This computer's model is E-239B, with 4-bit micro processor and single window LCD (see the left picture) and it has hand pulse sensor.



KEY FUNTION:

- A) **AUTO ON/OFF:** The monitor will be auto-powered when starts exercise or press the key. The monitor will be automatically shut off if there is no signal coming in for 4 minutes,
- B) **SCAN:** It displays the values: ①time ②speed ③distance ④calories ⑤pulse ⑥total distance.
The values change every 4 mins.
- C) **TIME (TMR):** Auto-memorize the workout time while exercising (min:sec).
- D) **SPEED (SPD):** Display the current speed (km/h).
- E) **DISTANCE (DST):** Accumulate the distances while exercising (km).
- F) **CALORIES (CAL):** Auto-memorize calories amount consumed while exercising (Kcal).
- G) **PULSE (PUL):** Display the user's heart rate per minute while exercising. Remark: You have to hold on reaction planks with both hands for 4-5 seconds, and then it can display your pulse. The shinning heart means signal inputs.
- H) **RESET/CLEAR:** To let the value reset.
- I) **BATTERY:** If there is a possibility to see an improper display on the monitor, please replace the batteries to have a good result .This monitor uses two "AA' or "UM-3" batteries.

ATTENTION: the information only can be recovered in 15 seconds after battery replacement; the built-in data in computer may be lost after battery replacement; the normal life for battery is one year.

WARNING Heart rate monitoring systems may be inaccurate. Over exercising may result in serious injury or death. If you feel faint stop exercising immediately.

MALEFUNCTIONS AND TREATMENT

Verify that all the bolts and nuts are locked properly and the turning parts should be turned freely without damaged parts.

Malfunction	Reason	Treatment
Base is unstable	1. Floor is not flat or there is small object under the front or rear stabilizer. 2. The front and rear base feet have not been leveled when assembling.	1. Remove the object. 2. Adjust the front and rear stabilizers.
Handlebar or seat cushion is shaking.	The screw loose.	Tighten the screws.
Loud noise from the moving parts.	The interval of the parts has not been tightened correctly.	Open the covers to check.
No resistance when using the equipment.	1. The interval of the magnetic resistance increases. 2. Tension control is damaged. 3. Running belt is slip.	1. Open the covers to check. 2. Replace the Tension control. 3. Open the covers to check.

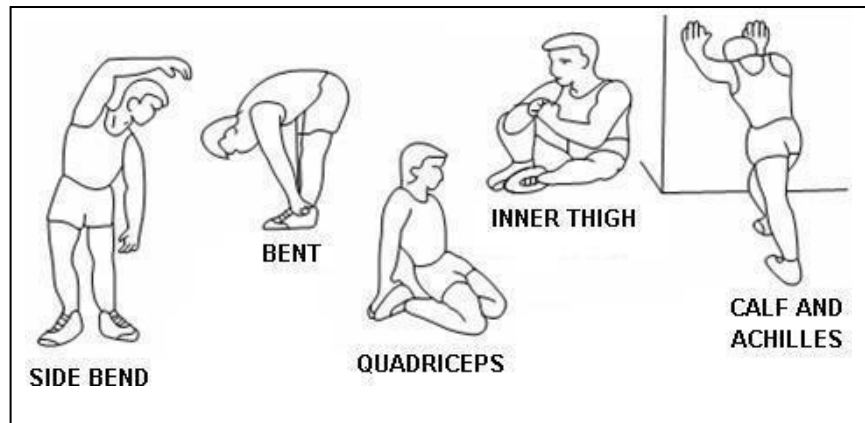
USAGE

Elliptical bike is use for all body exercises. **Magnetic elliptical bike H9249* is item class H. Unit is not intended for therapy or rehabilitation.**

TRAINING INSTRUCTION

1. Warm-Up

To prevent injury and maximize performance we recommend that each workout period starts with a warm-up. We suggest you do the following exercise as the sketch map. Each exercise at least about 30 seconds.



2. Position

Put feet's on pedals, hands put on the handlebar. Keep your back straight.

3. Training Organization

Warm-up:

Before every training you should warm-up for 5-10 minutes. Here you can do some stretching and training with low resistance.



Training session:

During the actual training a rate of 70% -85% of the maximum pulse rate should be chosen. The time-length of your training session can be calculated with the following rule of thumb:

- daily training session: approx. 10 min. per unit
- 2-3 x per week: approx. 30 min. per unit
- 1-2 x per week: approx. 60 min. per unit

Cool down:

To introduce an effective cool-down of the muscles and the metabolism the intensity should be drastically decreased during the last 5 – 10 minutes. Stretching is also helpful for the prevention of muscle aches.

Success

Even after a short period of regular exercises you will notice that you constantly have to increase the resistance to reach your optimum pulse rate. The units will be continuously easier and you will feel a lot fitter during your normal day. For this achievement you should motivate yourself to exercise regularly. Choose fixed hours for your training session and do not start

training too aggressively. An old quote amongst sportsmen says: "The most difficult thing about training is to start it."

Even though we go to great efforts to ensure the quality of each product we produce, occasional errors and /or omissions do occur. In any event should you find this product to has either a defective or a missing part, Please contact us for a replacement.

NÁVOD K OBSLUZE

RADY TÝKAJÍCÍ SE BEZPEČNOSTI

Tento výrobek je určen pouze k domácímu využití a byl navržen tak, aby byla zajištěna maximální bezpečnost. Měly by být dodržovány následující zásady:

1. Před započatím tréninku se poradte s lékařem za účelem vyloučení překážek ve využívání tohoto cvičebního zařízení. Rozhodnutí lékaře je nezbytné v případě užívání léků majících vliv na činnost srdce, tlak krve a hladinu cholesterolu. Je to také nezbytné u osob starších 35 let a osob majících zdravotní potíže.
2. Před započatím tréninku proveďte vždy rozcvičku. Prováděné kroky na sebe navzájem navazují.
3. Všímejte si znepokojujících signálů. Nesprávné nebo nadměrné cvičení je nebezpečné pro zdraví. Pokud se v průběhu tréninku objeví bolesti hlavy nebo závratě, bolest na hrudníku, nepravidelný srdeční rytmus nebo jiné znepokojující projevy, je potřeba trénink okamžitě přerušit a poradit se s lékařem. Úrazy mohou být způsobené nepravidelným nebo příliš intenzivním tréninkem.
4. V průběhu tréninku a po jeho ukončení zajistěte, aby k zařízení neměly přístup děti a zvířata.
5. Zařízení je potřeba postavit na suchém a rovném povrchu. Z nejbližšího okolí zařízení je potřeba odstranit veškeré ostré předměty. Zařízení je potřeba chránit před vlhkostí a eventuální nerovnosti podlahy je potřeba vyrovnat. Je doporučeno používat speciální antiskluzový podklad, který zabrání posouvání se zařízení během tréninku. Brzdový systém není závislý na rychlosti pohybu.
6. Volný prostor kolem zařízení by neměl dosahovat do vzdálenosti menší než 0,6 m a větší než je dostupná tréninková plocha. Volný prostor musí také zahrnovat prostor pro bezpečné sestoupení ze zařízení. Tam, kde se nacházejí dvě tato zařízení vedle sebe, může dojít k podělení volného prostoru.
7. Před prvním použitím, a dále v pravidelných intervalech, je potřeba kontrolovat upevnění šroubů a ostatních spojů.
8. Před započatím tréninku zjistěte upevnění jednotlivých částí a šroubů, které je spojují. Trénink je možné započít pouze v případě, že je zařízení řádně sestaveno.
9. Zařízení by mělo být pravidelně kontrolováno z hlediska opotřebení a poškození, pouze tehdy budou splněny bezpečnostní podmínky. Zvláštní pozornost je potřeba věnovat potahu a pěnovkám, které podléhají opotřebení nejrychleji. Poškozené části je potřeba co nejrychleji opravit nebo vyměnit – do té doby není možno zařízení používat.
10. Do otvorů nekládejte žádné předměty.
11. Dávejte pozor na čouhající regulační části a jiné konstrukční části, které by při tréninku mohly překážet.
12. Zařízení využívejte pouze v souladu s jeho určením. Jestliže bude některá část poškozena nebo opotřebena nebo se během tréninku objeví znepokojující zvuky, okamžitě přerušete trénink. Nepoužívejte zařízení dokud nebude závada odstraněna.
13. Cvičte v pohodlném oblečení a sportovní obuvi. Vyhněte se volnému oblečení, které by se mohlo o vyčnívající části zachytit nebo by mohly omezovat volnost pohybu.
14. Zařízení spadá do kategorie H podle normy **EN ISO 20957-1**. Není možné jej využívat jako terapeutické zařízení.
15. Během zvedání nebo přenášení tohoto zařízení je potřeba mít správné držení těla, aby nedošlo k poškození páteře.
16. Zařízení je určeno pouze pro osoby dospělé. Děti bez dozoru udržujte v bezpečné vzdálenosti od zařízení.
17. Při montáži zařízení je potřeba přesně dodržovat návod a používat pouze části, které patří k zařízení. Před započatím montáže je potřeba zkontrolovat, zda všechny části, které jsou v seznamu, byly dodány.



UPOZORNĚNÍ: PŘED POUŽITÍM FITNESS ZAŘÍZENÍ JE POTŘEBA SI PŘEČÍST NÁVOD. NENESEME ZODPOVĚDNOST ZA ÚRAZY NEBO POŠKOZENÍ PŘEDMĚTŮ ZPŮSOBENÉ NESPRÁVNÝM POUŽÍVÁNÍM TOHOTO VÝROBKU.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Hmotnost netto – 32,5 kg

Kotoučový setrvačnick – 9 kg

Rozměry po rozložení – 130 x 60 x 157,5 cm

Maximální zatížení výrobku – 120 kg

UDRŽBA

K čištění zařízení není vhodné používat agresivní čisticí prostředky. Používejte měkký, vlhký hadřík na odstraňování špíny a prachu. Zařízení je potřeba přechovávat na suchém místě, aby bylo chráněno před vlhkostí a korozí.

ZPŮSOB NASTAVENÍ ZÁTĚŽE

Sílu odporu nastavíte pomocí regulátoru umístěného na horním předním rámu, pod držadlem řídítek. Symbol "-" značí slabý odpor, symbol "+" značí odpor silný.

SEZNAM ČÁSTÍ

Č.	Popis	Počet	Č.	Popis	Počet
1	Hlavní rám	1	47	Křížový vrut ST2.2X10	1
2	Stabilizátor	2	48	Φ10 Velká podložka	2
3	Koncovka stabilizátoru	2	49	Φ8 Velká podložka	2
4	Tyč pedálu	2	50	Φ8 Podložka	11
5	Pedál	2	51	Φ8 Pružinová podložka	16
6	Tyč rukojeti (pravá a levá)	2	52	Φ5 Podložka	1
7	M10 Čepičková matka	8	53	Φ8 Plastová podložka	2
8	Levá rukojeť	1	54	Objímka osy pedálu	2
9	Distanční objímka	2	55	Křížový vrut ST4.2x20	9
10	Počítač	1	56	M6x50 Šroub	1
11	Pravá rukojeť	1	57	M5x80 Šroub	1
12	Převod regulace zátěže	1	58	M5 Matka	1
13	Šroub M10x55	2	59	M6 Matka	3
14	Tyč počítače	1	60	M10x1x5 Matka	4
15	Objímka tyče rukojeti	1	61	M10x1x3 Matka	1
16	M8 Speciální podložka	2	62	M8X20 Matka	1
17	M10 Speciální podložka	6	63	Pěnovka ramene	2
18	Objímka vzpěry rukojeti	4	64	Souprava ložisek	1
19	Objímka pedálu	8	65	Přítlačné kolo pásu	1
20	Řídítka s čidly pro měření pulsu	1	66	Φ10 Distanční objímka	1
21	Regulátor zátěže	1	67	Rameno	1
22	Pěnovka	2	68	Pás 4V	1
23	Kryt	2	69	M10 Matka	1

24	Převod měření pulsu	2	70	Vzpěra přítlačného kola	1
25	Převod čidla 1	1	71	Krytka převodu	1
26	Převod čidla 2	1	72	Levý kryt	1
27	Magnetická vzpěra	1	73	Pásové kolo	1
28	Φ20 Podložka	4	74	Pravý kryt	1
29	Kulatá koncovka rukojeti	2	75	Kryt	1
30	Osa levého pedálu	1	76	Magnetická pružina	1
31	Osa pravého pedálu	1	77	Bezpečnostní držák	4
32	Převod pulsu	2	78	M8 x 40 Šroub	1
33	M8×40 Šroub	4	79	Kotoučový setrvačnick	1
34	M10×70 Šroub	2	80	Φ6 Podložka	4
35	Vzpěra	2	81	Křížový vrut ST2.9x8	2
36	M8×20 Šroub	2	82	Nylonová podložka	2
37	M8×50 Šroub	4	83	Šroub M10x70	4
38	M8×20 Šroub	10	84	Matka M10	4
39	M5x35 Vrut	1	85	Podložka M10	4
40	M8 Čepičková matka	4	86	Φ10 Prohnutá podložka	4
41	M10 Blokační matka	6	87	Vzpěra ve tvaru písmene U	2
42	M8 Blokační matka	7	88	Čidlo měření pulsu	2
43	Levá blokační matka	1	89	Φ20 kulatá koncovka	2
44	Pravá blokační matka	1	90	Čtvercová koncovka F35	2
45	Φ8 Prohnutá podložka	12	91	M10X60 Šroub	1
46	Φ10 Podložka	8	92	Klíč (s=8)	1
			93	Klíč (s=5)	1
			94	Šroubovák (s=5)	1
			95	Koncovka napájení	1

NÁŘADÍ



(7) M10 Čepičková matka
X8



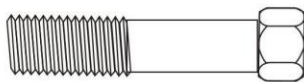
(9) Distanční objímka
X2



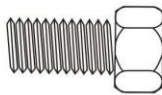
(16) M8 Speciální podložka
X2



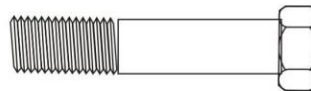
(28) Φ20 Podložka
X4



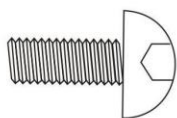
(33) M8x40 Šroub
X4



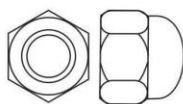
(36) M8x20 Šroub
X2



(37) M8x50 Šroub
X4



(38) M8x20 Šroub
X10



(40) M8 Čepičková matka
X4



(42) M8 Blokační matka
X4



(45) Φ8 Prohnutá podložka
X12



(49) Φ8 Velká podložka
X2



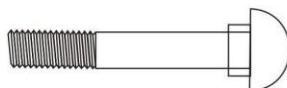
(50) Φ8 Podložka
X4



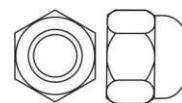
(51) Φ8 Pružinová podložka
X14



(53) Φ8 Plastová podložka
X2



(83) Šroub M10x70
X4



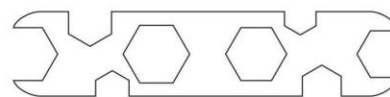
(84) Matka M10
X4



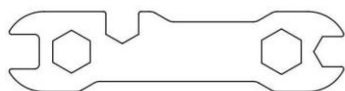
(86) Φ10 Prohnutá podložka
X4



(85) Podložka M10
X4



(92) Klíč (s=8)
X1



(93) Klíč (s=5)
X1



(94) Šroubovák (s=5)
X1

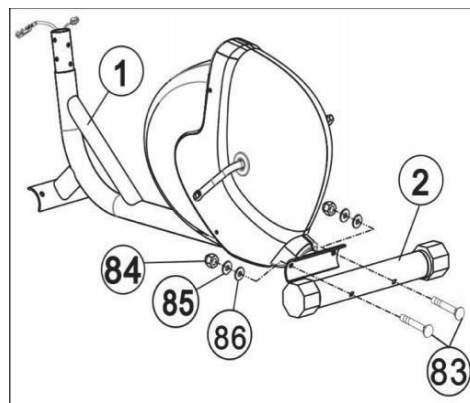


(95) Koncovka napájení
X1

MONTÁŽ

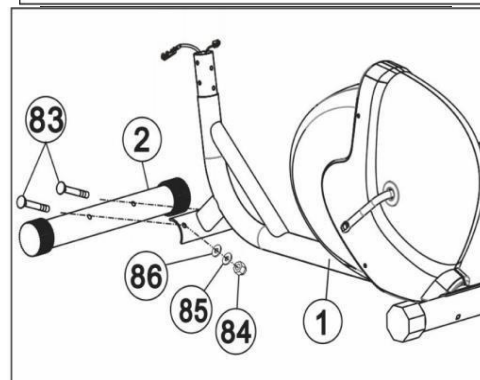
1. Připevnění zadního stabilizátoru

Připevněte zadní stabilizátor (2) k hlavnímu rámu (1) pomocí dvou sad šroubů M8x20 (84), pružinových podložek 8mm (86) a plochých podložek 8mm (85).



2. Instalace předního stabilizátoru

Připevněte přední stabilizátor (2) k hlavnímu rámu (1) pomocí dvou sad šroubů M8x20 (84), pružinových podložek 8mm (86) a plochých podložek 8mm (85). (obr. 2)



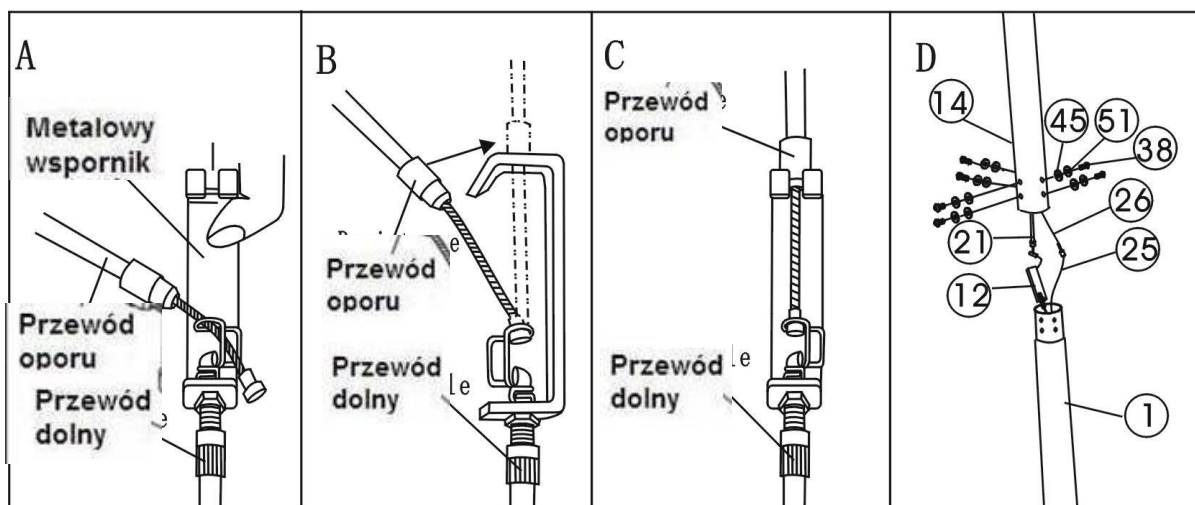
3. Připevnění tyče počítače

a. Spojte regulátor zátěže (který se nachází ve spodní části tyče počítače) (21) s převodem regulace zátěže (12).

POZOR: Otočte regulátorem zátěže co nejvíce směrem k “-“ (nyní jsou převody nejdelší), dále koncovku převodu protáhněte háčkem regulace zátěže viz. obr. A. Protáhněte převod zátěže otvorem železné vzpěry převodu regulace zátěže (12) dle obr. B. Spojte převod regulace zátěže s převodem zátěže (12) dle obr. C. Pokud nelze horní část převodu ideálně dopasovat mezi železné vzpěry, radíme dotáhnout matku, která způsobí přesunutí vzpěr do potřebné polohy.

b. Spojte převod počítače I (26) s převodem čidla II (25) a poté je vytáhněte otvorem v tyči počítače (14)

c. Nasadte tyč počítače (14) na hlavní rám (1) a vše upevněte pomocí 6 souprav šroubů (38), pružinových podložek (51) a podložek (45) dle obr. D



4. Připevnění řídítek

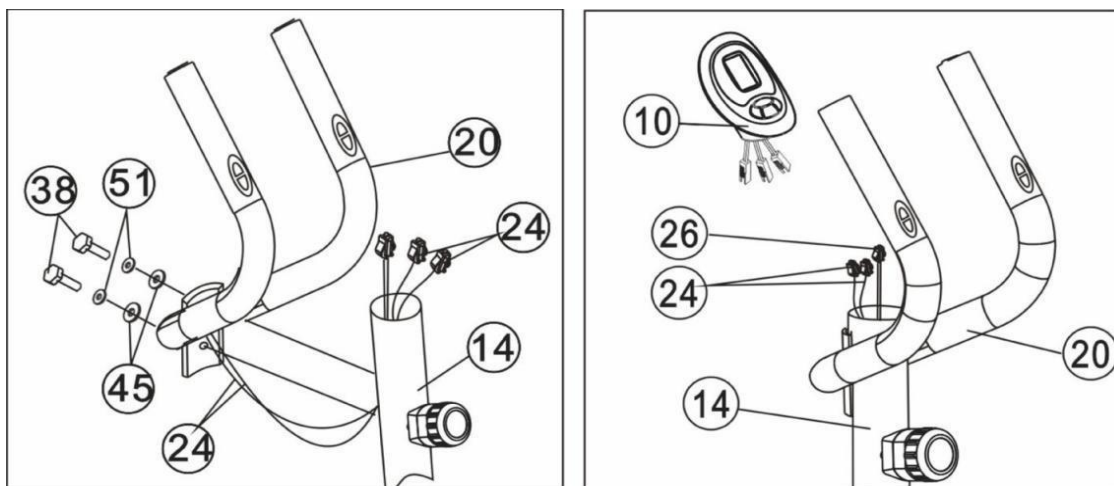
a. Protáhněte převody pulsu (24) otvorem nacházejícím se na zadní části tyče počítače (14) a vytáhněte je.

b. Dopasujte řídítka (20) k otvorům v tyči počítače (14) a vše připevněte pomocí šroubů (38) a podložku (51) (obr. 4).

5. Připevnění počítače

a. Spojte převody pulsu (24) a převody čidla 2 (26) a vsuňte je do otvoru v zadní části počítače (10).

c. Připevněte počítač (10) k tyči počítače (14) pomocí šroubů (75) (obr. 5).



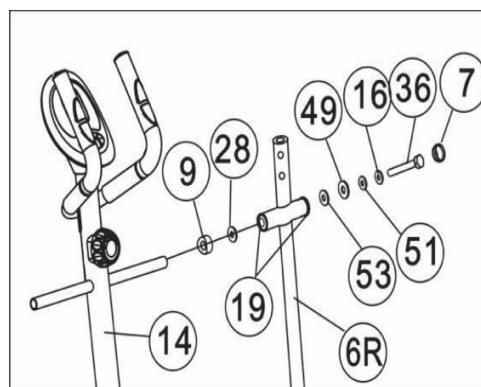
6. Připevnění tyče rukojeti (pravé a levé)

a. Nasadíte distanční objímku (9) a pružinovou podložku (28) na osu tyče počítače (14).

b. Nasadíte pravou tyč rukojeti (6R) na pravou stranu osy tyče počítače (14) a vše zabezpečte pomocí plastové podložky (53), velké podložky (49), pružinové podložky (51), speciální podložky (16) a šroubu (36).

c. Nasadíte krytku (7) na šroub (36) tak, aby se pravá tyč rukojeti (6R) mohla volně pohybovat.

d. Stejně postupujte v případě připevnění levé tyče rukojeti (6L) k levé straně osy tyče počítače (14) (obr. 6).



7. Připevnění tyče pedálu (levé a pravé)

a. Nasadíte osu pedálu (4) na zadní vzpěru ve tvaru písmene U (35), dále připevníte podložku (28) a objímku osy pedálu (54) k ose pedálu (30).

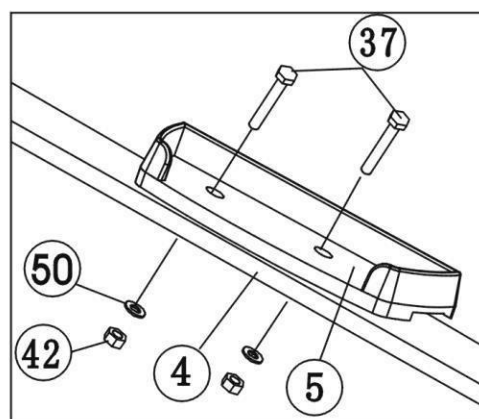
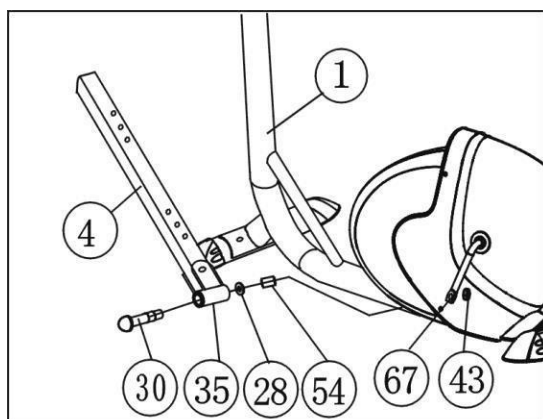
b. Připevníte osu pedálu (30) k rameni (67) a přitáhnete je pomocí krytky a levé blokační matky (43).

Stejně postupujte v případě připevnění pravé tyče pedálu (4) k pravé ose pedálu (31) (obr. 7).

8. Připevnění pedálů

Připevníte levý pedál (5) k levé tyči pedálu (4) pomocí 4 šroubů (37), podložek (50) a blokačních matek (42).

Stejně postupujte v případě připevnění pravého pedálu (5) k pravé tyči pedálu (4) (obr. 8).

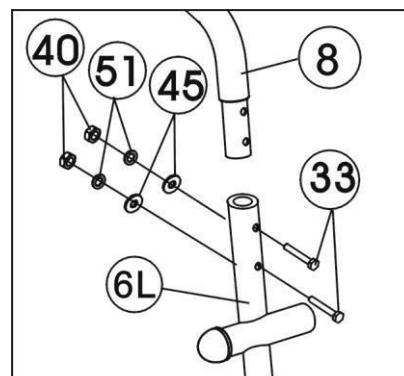


9. Připevnění rukojeti (levé a pravé)

Nasadíte levou rukojeť (8) do levé tyče rukojeti (6L), vše zabezpečíte pomocí 4 souprav šroubů (33), pružinových podložek (45), pružinových podložek (51) a čepíkových matek (40).

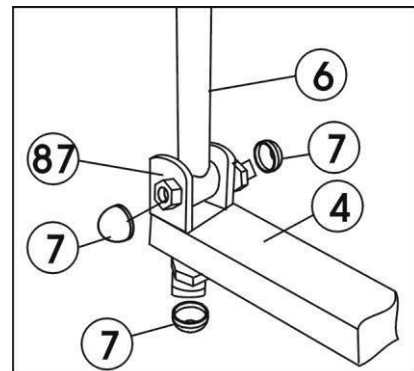
Stejně postupujte v případě připevnění pravé rukojeti (11) k pravé tyči rukojeti (6R) (obr. 8).

Pozor: Šroub musí být našroubován do šestiúhelného otvoru.



10. Připevnění krytek

Po sestavení zařízení nasadte na vzpěry ve tvaru písmene U (87), tyče pedálů (4) a tyče rukojetí (6) krytky (7) (obr. 9).



POČÍTAČ

FUNKCE TLAČÍTEK:

MODE/SELECT: umožňuje vybrat funkci. Přidržení tlačítka po dobu delší než 4 sekundy způsobí vynulování všech hodnot (celkové resetování)

SET (pokud je součástí): umožňuje névést vlastní hodnoty.

RESET/CLEAR (pokud je součástí): umožňuje vynulovat hodnoty.

OPERACE:

AUTO ON/OFF: monitor se automaticky vypne, pokud po dobu 4 minut neobdrží žádný signál. Monitor se automaticky zapne stisknutím tlačítka nebo započítáním tréninku.



FUNKCE:

(1) SCAN: Postupně jsou zobrazovány tyto funkce: ①čas ②rychlost ③vzdálenost ④kalorie ⑤puls ⑥vzdálenost.

(2) TIME (TMR) /ČAS/: automaticky zapisuje dobu tréninku..

(3) SPEED (SPD) /RYCHLOST/: zobrazuje aktuální rychlost.

(4) DISTANCE (DST) /DYSTANS/: sčítá dosaženou vzdálenost během tréninku.

(5) CALORIES (CAL) /KALORIE/: automaticky zapisuje množství kalorií spálených během tréninků.

(6) ODOMETER (TOTAL) / DOSAŽENÁ VZDÁLENOST/ (pokud je součástí): zobrazuje celkovou vzdálenost dosaženou v průběhu všech tréninků od započetí toho prvního. Když počítač obdrží signál, začne načítáním hodnoty směrem nahoru. ODOMETER může být vynulován tlačítkem RESET nebo při výměně baterií.

(7) PULSE /PULS/: je potřeba položit obě dlaně na čidla pulsu, po 4-5 sekundách se na displeji zobrazí aktuální puls v úderech za minutu. Symbol ♥ označuje, že počítač obdržel potřebný signál.

(8) RESET/CLEAR: umožňuje vynulovat hodnoty.

BATERIE: pokud displej řádně nefunguje, je potřeba vyměnit baterie. Počítač funguje na základě dvou baterií typu AA nebo UM-3.

OPOZORNĚNÍ! Systémy monitorování tepu mohou být nepřesné. Přílišné cvičení může vést k vážným poraněním nebo smrti. Pokud se cítíte slabí, okamžitě trénink přerušte.

MOŽNÉ PORUCHY A JEJICH ŘEŠENÍ

Porucha	Příčina	Řešení
Základna je nestabilní	1. Podlaha není rovná nebo se pod stabilizátorem nachází nějaký malý předmět. 2. Poloha předního a zadního stabilizátoru nebyla při montáži řádně nastavena.	1. Odstraňte předmět. 2. Dotáhněte přední a zadní stabilizátor.
Tyč řídítek není stabilní	Šrouby jsou povolené.	Dotáhněte šrouby .
Pohyblivé části vržou.	Části jsou špatně dotáhnuty.	Stáhněte kryt a zjistěte závadu.
Nefunguje zátěž.	4. Zvětšil se prostor mezi převody magnetického odporu. 5. Regulátor zátěže je poškozen. 6. Spadl pásek zátěže.	4. Stáhněte kryt a zjistěte závadu. 5. Vyměňte regulátor zátěže 6. Stáhněte kryt a zjistěte závadu.

ROZSAH UŽÍVÁNÍ

Elliptical je zařízením určeným k procvičování svalů nohou a ramen. **Magnetický elliptical H9249* je zařízením třídy H určeným výlučně k domácímu použití. Toto zařízení není určeno k rehabilitačním a terapeutickým účelům.**

BRŽDĚNÍ

Pokud chcete zařízení zastavit, přestaňte se pohybovat/cvičit.

Po delším používání se mohou šrouby a matky povolit. Pravidelně je proto kontrolujte.

CVIKY

1. Rozcvička

Před započatím tréninku doporučujeme provést zahřívací cviky dle obrázku. Každý cvik je potřeba vykonávat po dobu min. 30 sekund. Rozcvička snižuje riziko úrazu a svalových křečí a způsobuje lepší práci svalů.



2. Pozice

Postavte se na pedály a dlaněmi uchopte rukojeti. Během tréninku mějte rovná záda. Provádějte střídavé pohyby nohou a rukou (viz obrázek).

3. Trénink

Pro zlepšení kondice a zdraví je potřeba řídit se návodem k tréninku. Pokud jste již delší čas aktivně nesportovali, je potřeba se před tréninkem poradit s lékařem.

4. Plán tréninku

Rozcvička:

Před každým tréninkem je potřeba vykonat rozcvičku trvající 5-10 min. Je možné provést několik protahovacích cviků nebo pár minut šlapat na ellipticalu při malé zátěži.

Trénink:

Délka tréninku může být dána na základě těchto faktorů:

- Každodenní trénink: kolem 10 min
- 2-3 krát týdně: kolem 30 min
- 1-2 krát týdně: kolem 60 min

Odpočinek:

Společně s ukončením tréninku je potřeba postupně snižovat zátěž. Pro vyhnutí se svalovým křečím je možné provést protahovací cviky.

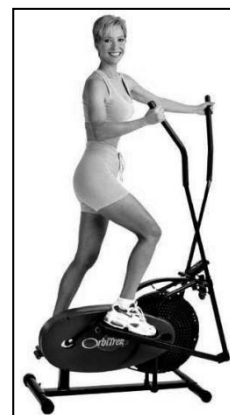
Úspěch

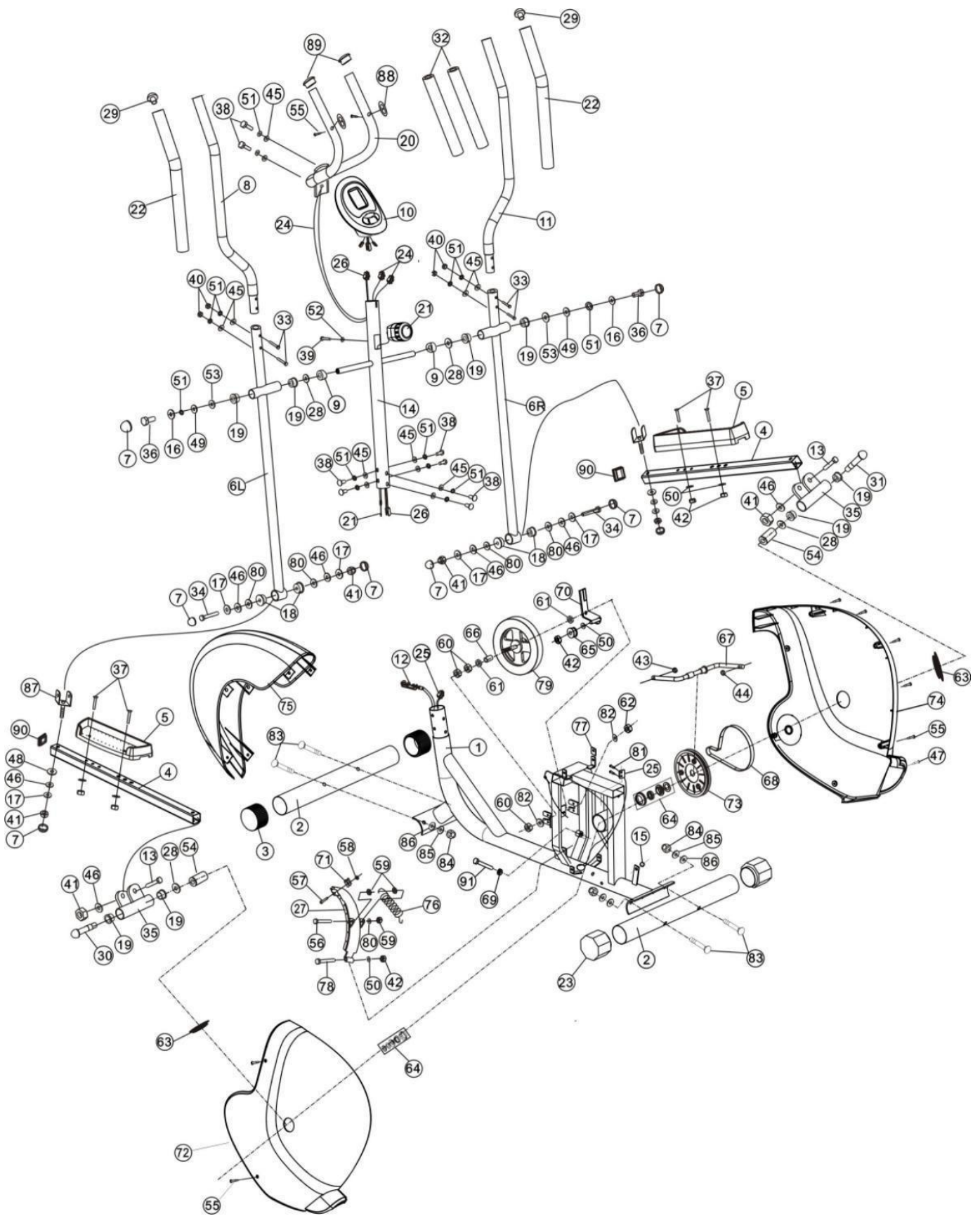
I po krátké době zjistíte, že je potřeba zvyšovat zátěž pro udržení optimální hladiny pulsu. Tréninky pro Vás budou stále lehčí a budete cítit zlepšení fyzicky.

Přesto je potřeba najít si motivaci k pravidelným tréninkům. Vyberte si konkrétní hodinu tréninku a nezapočítejte trénink příliš agresivně.

Staré přísloví sportovců říká: „Nejtěžší věcí na tréninku je, začít jej”.

Přesto, že děláme vše pro to, abychom zajistili maximální kvalitu našich výrobků, mohou se objevit jednotlivé vady nebo chyby. Pokud si všimnete závady nebo toho, že některá z částí chybí, kontaktujte nás, prosím.





GEBRAUCHSANWEISUNG

WICHTIGE SICHERHEITSINFORMATIONEN

Dieses Produkt wurde nur für den Heimgebrauch konzipiert und für optimale Sicherheit gebaut. Bitte beachten Sie die folgenden Sicherheitsvorkehrungen:

1. **Bevor Sie mit einem Trainingsprogramm beginnen, sollten Sie Ihren Arzt konsultieren, um festzustellen, ob Sie körperliche oder gesundheitliche Probleme haben, die Ihre Gesundheit und Sicherheit gefährden oder Sie daran hindern könnten, die Geräte richtig zu benutzen. Der Rat Ihres Arztes ist unerlässlich, wenn Sie Medikamente einnehmen, die Ihre Herzfrequenz, Ihren Blutdruck oder Ihren Cholesterinspiegel beeinflussen. Dies ist besonders wichtig für Personen über 35 Jahre, Schwangere oder Personen mit vorbestehenden Gesundheitsproblemen oder Gleichgewichtsstörungen.**
2. Machen Sie vor dem Training mit diesem Gerät immer Dehnübungen, um sich richtig aufzuwärmen.
3. Achten Sie auf die Signale Ihres Körpers. Falsches oder übermäßiges Training kann Ihre Gesundheit schädigen. Hören Sie auf zu trainieren, wenn Sie eines der folgenden Symptome verspüren: Schmerzen, Engegefühl in der Brust, unregelmäßiger Herzschlag, extreme Kurzatmigkeit, Benommenheit, Schwindel oder Übelkeit. Wenn Sie eines dieser Symptome verspüren, sollten Sie Ihren Arzt konsultieren, bevor Sie mit dem Trainingsprogramm fortfahren. Falsches oder übermäßiges Training kann zu gesundheitlichen Beeinträchtigungen führen.
4. Halten Sie während und nach den Übungen Kinder und Haustiere von den Geräten fern.
5. Verwenden Sie das Gerät auf einer stabilen und ebenen Fläche mit einem Schutzbelag für Ihren Boden oder Teppich. Entfernen Sie alle scharfen Gegenstände.
6. Die Freifläche muss in den Richtungen, aus denen das Gerät betreten wird, mindestens 0,6 m größer sein als die Übungsfläche. Die Freifläche muss auch den Bereich für den Notabstieg umfassen. Wenn die Geräte nebeneinander aufgestellt sind, kann der Wert der Freifläche geteilt werden.
7. Führen Sie vor jedem Gebrauch eine Sichtprüfung des Geräts durch, einschließlich der Beschläge und der Widerstandskrümmungen.
8. Prüfen Sie vor der Benutzung des Geräts, ob die Muttern, Schrauben und anderen Verbindungselemente fest angezogen sind.
9. Verwenden Sie das Gerät immer wie angegeben. Wenn Sie beim Zusammenbau oder bei der Überprüfung des Geräts defekte Teile finden oder wenn Sie während des Gebrauchs ungewöhnliche Geräusche aus dem Gerät hören, schalten Sie es aus. Verwenden Sie das Gerät nicht, bis das Problem behoben ist.
10. Stecken Sie keine Gegenstände in die Öffnungen.
11. Achten Sie auf alle Vorschriften und Konstruktionsteile, die bei den Übungen stören können.
12. Das Sicherheitsniveau der Geräte kann nur aufrechterhalten werden, wenn sie regelmäßig auf Schäden und/oder Verschleiß untersucht werden.
13. Tragen Sie bei der Benutzung des Geräts geeignete Kleidung. Vermeiden Sie das Tragen von loser Kleidung, die sich in der Ausrüstung verfangen oder die Bewegung einschränken oder verhindern könnte.
14. **Das Gerät wurde nach EN ISO 20957-1 in Klasse H geprüft und zertifiziert. Es ist nicht für den therapeutischen Einsatz geeignet.**
15. Beim Anheben oder Bewegen des Geräts ist Vorsicht geboten, damit Sie Ihren Rücken nicht verletzen. Wenden Sie immer die richtigen Hebetechniken an und/oder lassen Sie sich helfen.
16. Das Gerät ist nur für die Benutzung durch Erwachsene bestimmt. Halten Sie unbeaufsichtigte Kinder von dem Gerät fern.
17. Bauen Sie das Gerät wie in dieser Anleitung beschrieben zusammen. Verwenden Sie nur Teile aus dem Satz. Überprüfen Sie alle Teile anhand der Teileliste.



WARNUNG: LESEN SIE ALLE ANWEISUNGEN, BEVOR SIE EIN FITNESSGERÄT BENUTZEN. WIR ÜBERNEHMEN KEINE VERANTWORTUNG FÜR PERSONEN- ODER SACHSCHÄDEN, DIE DURCH DIE VERWENDUNG DIESES PRODUKTS VERURSACHT ³⁶ WERDEN.

SPEZIFIKATIONEN

Gewicht - 32,5 kg
Schwungrad - 9 kg
Abmessungen - 130 x 60 x 157,5 cm
Höchstgewicht des Benutzers - 120 kg

WARTUNG

Ihr Gerät wurde so konzipiert, dass es möglichst wenig Wartung benötigt. Um dies zu gewährleisten, empfehlen wir Ihnen, Folgendes zu tun:

- Halten Sie Ihr Gerät sauber, indem Sie Schweiß, Staub oder andere Rückstände nach jedem Gebrauch mit einem weichen, sauberen Tuch abwischen
- Vergewissern Sie sich immer, dass die Bänder sicher sind und keine Anzeichen von Verschleiß aufweisen.
- Prüfen Sie regelmäßig den festen Sitz der Schrauben und Muttern

BETRIEBSANLEITUNG

1) Einstellung des Spannungsreglers: Drehen Sie den Spannungsregler im Uhrzeigersinn, wird der Widerstand verstärkt.

2) Verstellung des Sitzkissens: Lösen Sie den runden Knopf und stellen Sie die Höhe ein des Sitzkissens in die für Sie passende Position und ziehen Sie den runden Knopf nach der Einstellung fest.

3) Sitzende Haltung: Setzen Sie sich auf das Sitzkissen, wenn Sie trainieren, bitte ziehen Sie die Pedale an.

Halten Sie den Lenker mit den Händen fest und passen Sie Ihre Körperhaltung an Ihre Trainingsgeschwindigkeit und -intensität an.

4) Nach längerem Gebrauch können sich die drehenden Teile lockern, bitte ziehen Sie die Bolzen oder Schrauben nach den Anweisungen des Ingenieurs fest.

TEILELISTE

Nei n.	Beschreibung	Menge	Nei n.	Beschreibung	Men ge
1	Hauptrahmen	1	32	Handpulsrohr	2
2	Stabilisierungsrohr	2	33	M8×40 Schraube	4
3	Drehbare Fußabdeckung	2	34	M10×70 Schraube	2
4	Pedal-Stützrohr	2	35	Halterung der hinteren Klammer	2
5	Pedal	2	36	M8×20 Schraube	2
6	Zugstange (L&R)	1 Satz	37	M8×50 Schraube	4
7	M10 Mutter Kappe	8	38	M8×20 Schraube	10

8	Linker Lenker	1	39	Kreuzschlitzschraube M5 x 35	1
9	Bogen-Abstandhalter	2	40	M8 Hutmutter	4
10	Rechner E-239B	1	41	M10 Kontermutter	6
11	Rechter Lenker	1	42	M8 Sicherungsmutter	7
12	Spannungskontrolldraht	1	43	1/2" Kontermutter links	1
13	Sechskantschraube mit halbrundem Kopf 10x55	2	44	1/2" Kontermutter rechts	1
14	Vorderer aufrechter Rahmen	1	45	Φ8 Lichtbogen-Unterlegscheibe	12
15	Lenkerbuchse	1	46	Φ10 Unterlegscheibe	8
16	M8 Spezial-Unterlegscheibe	2	47	Kreuzschlitzschraube ST2.2X10	1
17	M10 Spezial-Unterlegscheibe	6	48	Φ10 Große Unterlegscheibe	2
18	Lagerbuchse für den Lenker	4	49	Φ8 Große Unterlegscheibe	2
19	Pedalbuchse	8	50	Φ8 Unterlegscheibe	11
20	Handpulsstange	1	51	Φ8 Federscheibe	16
21	Kontrolle der Zugkraft	1	52	Φ5 Unterlegscheibe	1
22	Schaumstoff für den Lenker	2	53	Φ8 Kunststoff-Unterlegscheibe	2
23	Feste Fußabdeckung	2	54	Pedalachsenbuchse	2
24	Handpuls kabel	2	55	Kreuzschlitz-Selbstsicherungsschraube ST4.2x20	9
25	Sensorleitung 1	1	56	M6x50 Schraube	1
26	Sensorleitung 2	1	57	M5x50 Schraube	1
27	Magnetische Halterung	1	58	M5 Mutter	1
28	Φ20 Wellenwaschanlage	4	59	M6 Mutter	3
29	Lenker Rundstecker	2	60	M10x1x5 Mutter	4
30	Linke Pedalachse	1	61	M10x1x3 Mutter	1
31	Rechte Pedalachse	1	62	M8X20 Mutter	1
Nei n.	Beschreibung	Menge	Nei n.	Beschreibung	Me nge
63	Kurbelschaum	2	83	Rundkopfschraube mit Vierkantansatz M10 x 70	4
64	Lagersatz	1 Satz	84	Hutmutter M10	4

65	Press-Band-Rad	1	85	Federscheibe $\Phi 10$	4
66	$\Phi 10$ Abstandshalter	1	86	Gebogene Unterlegscheibe $\Phi 10$	4
67	Kurbel	1	87	U-förmiger Bügel	2
68	4V-Riemen	1	88	Handpulssensor	2
69	M10 Mutter	1	89	$\Phi 20$ Rohr Rundstecker	2
70	Press-Rad-Halterung	1	90	F35 Vierkantrohrstecker	2
71	Drahtklammer	1	91	Schraube M10X60	1
72	Linke Abdeckung	1	92	Schraubenschlüssel (s=8)	1
73	Großes Riemenrad	1	93	Schraubenschlüssel (s=5)	1
74	Rechte Abdeckung	1	94	Schraubendreher(s=5)	1
75	Kettenschutz(oben)	1	95	Strommast	1
76	Magnetische Feder	1			
77	Sicherungsbügel	4			
78	M8 x 40 Schraube	1			
79	Schwungrad	1			
80	Nylon Unterlegscheibe	4			
81	Kreuzkopf-Selbstbolzen ST2.9x8	2			
82	Unterlegscheibe	2			

WERKZEUGE



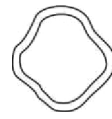
(7) M10 Mutter Kappe
Spezial-Unterlegscheibe
X8



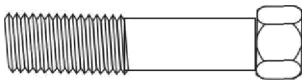
(9) Bogen-Abstandshalter
X2



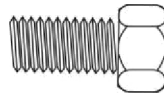
(1') M8
X2



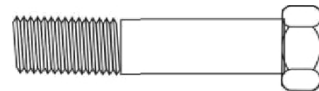
(28) 620
Wellenunterlegscheibe
X4



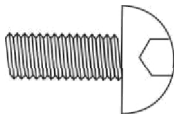
(33) M8-40
Schraube
X4



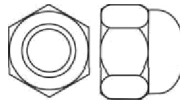
t36 M8-20
Schraube
X2



(37) Schraube M8-50
X4



(38) Schraube M8-20
X10



(40) M8 Hutmutter
Sicherungsmutter
X4



(42) M8
X4



(45) 68 Lichtbogen-
Unterlegscheibe
X12



(49) 68 Große
Unterlegscheibe
X2



(50) 18 Unterlegscheibe
X4



(51) 68 Federscheibe
X14



(53) 68 Kunststoff-
Unterlegscheibe
X2



(5g) Runder, viereckiger Halsbolzen
X4



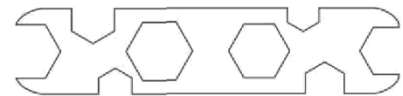
(84) Hutmutter M10
X4



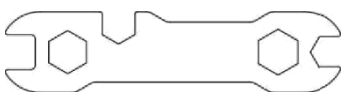
(86d) Gebogene
Unterlegscheibe 610
X4



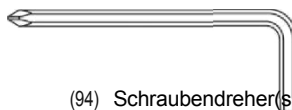
t8s Federscheibe 610
X4



(92') Schraubenschlüssel
(s=8)
X1



(93) Schraubenschlüssel (s=5)
X1



(94) Schraubendreher (s=5)
X1



(95) Strommast
X1

MONTAGEANLEITUNG

1). Einbau des hinteren Stabilisators

Befestigen Sie den hinteren Stabilisator (2) am Hauptrahmen (1) mit zwei Sätzen von M8×20 Schrauben (84), $\Phi 8$ Federscheiben (86) und $\Phi 8$ Unterlegscheiben (85).

(siehe Abbildung 1)

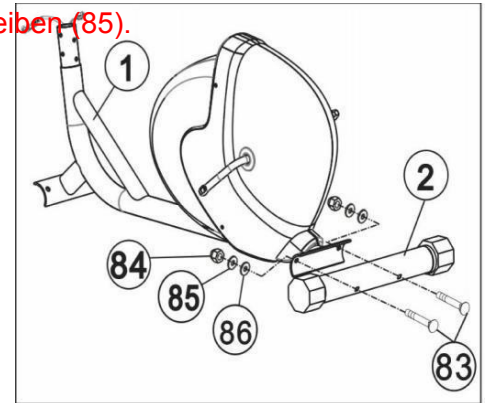


Figure 1

2). Einbau des vorderen Stabilisators

Befestigen Sie den vorderen Stabilisator (2) mit zwei Sätzen M8×20-Schrauben (84), $\Phi 8$ -Federscheiben (86) und $\Phi 8$ -Unterlegscheiben (85) am Hauptrahmen (1). (Siehe Abbildung 2)

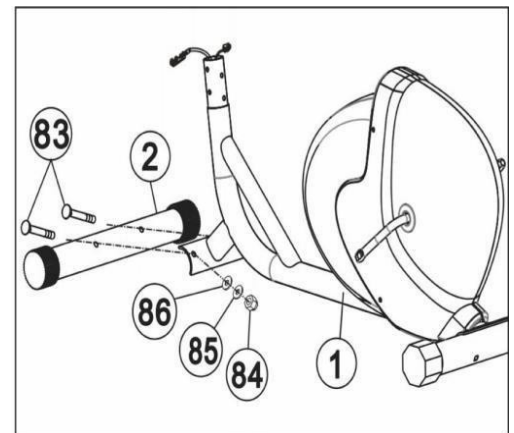


Figure 2

3). Montieren Sie den vorderen Ständerrahmen

- a. An der unteren Position des vorderen aufrechten Rahmens (14) befindet sich der Spannungsregler (21). Verbinden Sie die Verbindung des Spannungsreglers (21) fest mit dem Spannungskontrolldraht (12). < Hinweis: Drehen Sie zunächst den Knopf des Spannungsreglers nach unten in Richtung "-" (in dieser Situation wird die Verbindung des Spannungsreglers am längsten verlängert)>. Stecken Sie dann das Ende des Widerstandskabels in den Karabinerhaken des Spannungskontrolldrahtes (12), wie in Zeichnung **A** in Abbildung 3 dargestellt.

Ziehen Sie das Widerstandskabel nach oben und schieben Sie es in den Spalt der Metallhalterung des Spannungskontrolldrahtes.

(12) wie in Zeichnung **B** von Abbildung 3 dargestellt

Verbinden Sie das Widerstandskabel mit dem Spannungskontrolldraht (12), wie in Zeichnung **C** in Abbildung 3 dargestellt. Wenn die Oberseite des Spannungskontrolldrahtes nicht perfekt in der Lücke der Metallhalterung befestigt werden kann, stellen Sie bitte die Mutter unter der Halterung in die passende Position.

- b. Verbinden Sie das Computerkabel (26) mit dem Sensorkabel (25), das vom Hauptrahmen (1) ausgeht, wie in Zeichnung **D** in Abbildung 3 dargestellt.
- c. Setzen Sie den vorderen Ständerahmen (14) in den Hauptrahmen (1) ein und befestigen Sie ihn mit sechs Stück M8 x 20 Schrauben (38), $\Phi 8$ Federscheiben (51) und $\Phi 8$ Bogenscheiben (45), wie in Zeichnung **D** von Abbildung 3 dargestellt.

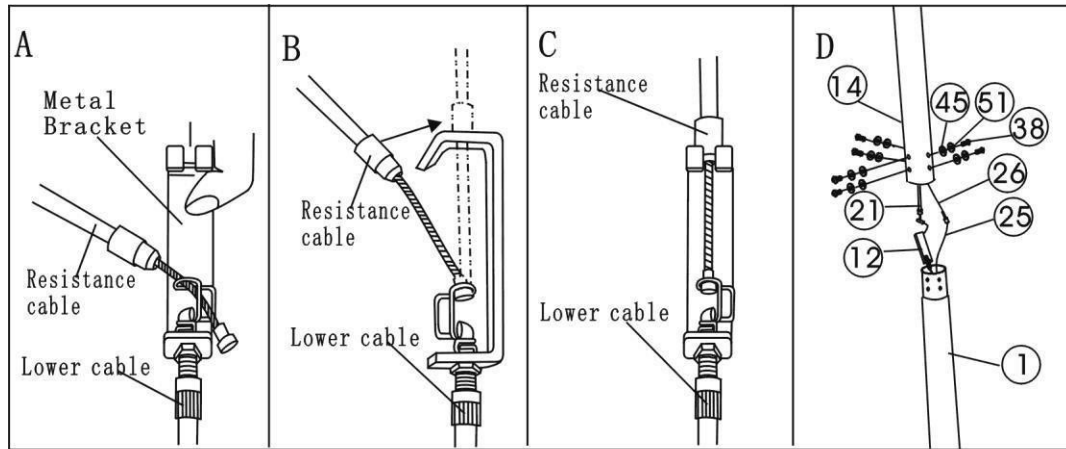


Figure 3

4). Montieren Sie die Handimpulsleiste

- a. Stecken Sie die Handpulsdrähte (24) von der Handpulsstange (20) in das Loch auf der Rückseite des vorderen Pfostenrahmens (14) und ziehen Sie sie dann aus dem oberen Loch des vorderen Pfostenrahmens (14) heraus.
- b. Befestigen Sie die Handpulsstange (20) mit zwei $\Phi 8$ -Bogendistanzstücken (51) und M8 x 20-Schrauben (38) an der Nut des vorderen Ständerahmens (14). (Siehe Abbildung 4)

5). Installieren Sie den Computer

- a. Verbinden Sie die Impulsdrähte (24) mit dem Sensordraht 2 (26) und stecken Sie die zusätzlichen Drähte in das Rohr.
- b. Befestigen Sie den Computer (10) an der Oberseite des vorderen Ständerahmens (14) und ziehen Sie ihn mit der Kreuzschlitzschraube M5 x 10 (75) fest. (Siehe Abbildung 5)

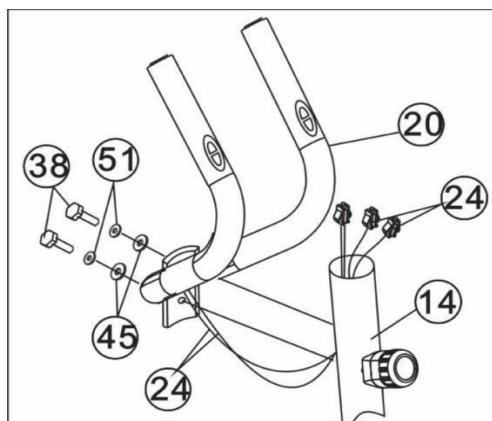


Figure 4

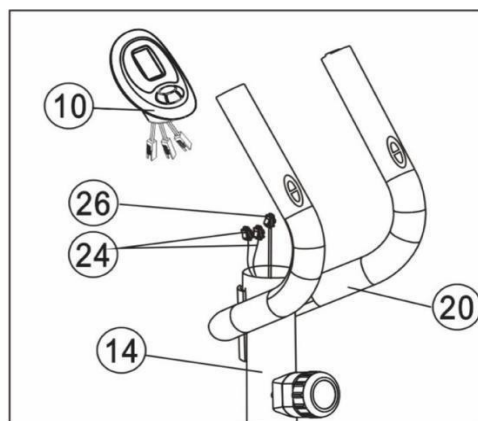


Figure 5

6). Montieren Sie die Lenkerhalterung (rechts und links)

- Bringen Sie ein Arc-Distanzstück (9) und eine Wave-Scheibe (28) am rechten Ende der horizontalen Achse des vorderen Ständerrahmens (14) an.
- Setzen Sie die rechte Lenkerhalterung (6R) am rechten Ende der horizontalen Achse des vorderen Ständerrahmens (14) ein (die lange Seite des Lenkers zeigt nach innen) und befestigen Sie sie mit einer flachen Kunststoffscheibe (53), einer großen Unterlegscheibe (49), einer Federscheibe (51), einer M8-Speziialscheibe (16) und einer Schraube (36) M8×16.
- Nach der Montage der Mutternkappe (7) auf die M8×16-Schraube (36) kann die rechte Lenkerstütze (6R) frei bewegt werden.
- Führen Sie die gleichen Schritte wie oben aus, um die linke Lenkerstütze (6L) zu montieren. (Siehe Abbildung 6)

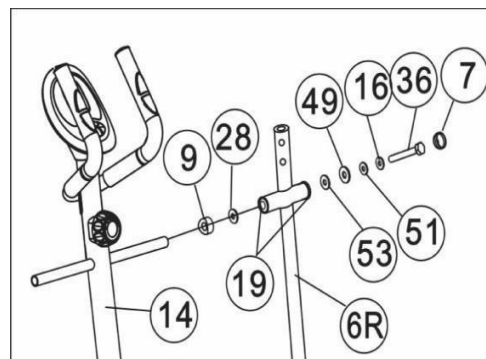


Figure 6

7). Montieren Sie das Pedalstützrohr (links und rechts)

Führen Sie das linke Pedalstützrohr (4) durch die hintere U-förmige Halterung (35), setzen Sie einen Wavewasher (28) und Pedalachsenbuchse (54) in die linke Pedalachse (30) ein. Und dann die Pedalachse befestigen (30) an der Kurbel (67) befestigen und mit der Power-Stange (98) festziehen und dann die linke Sicherungsmutter (43) kontern.

Führen Sie die gleichen Schritte wie oben aus, um das rechte Pedalstützrohr (4) an die rechte Pedalachse zu montieren. (31). (Siehe Abbildung 7)

Hinweis: Das linke und rechte Schraubgewinde sollte entsprechend festgelegt werden, und es gibt einige Aufkleber auf den Teilen: linkes Schraubgewinde "L", rechtes Schraubgewinde "R".

8). Einbau der Pedale

Befestigen Sie das linke Pedal (5) mit vier M8x50-Schrauben (37), $\Phi 8$ -Unterlegscheiben (50) und M8-Sicherungsmuttern (42) am linken Pedalstützrohr (4). Führen Sie die gleichen Schritte wie oben aus, um das rechte Pedal zu montieren (5) an das rechte Pedalstützrohr (4). (Siehe Abbildung 8)

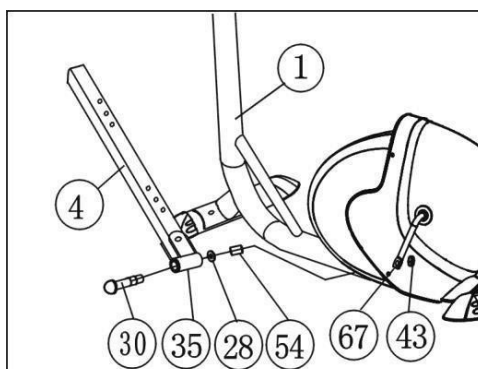


Figure 7

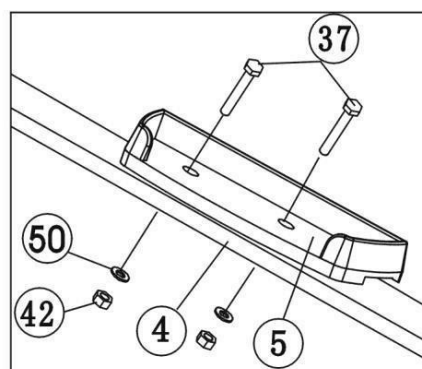


Figure 8

9). Montieren Sie den Lenker (links und rechts)

Befestigen Sie den linken Lenker (8) an der linken Lenkerhalterung (6L) mit vier Sätzen M8x40 Schrauben (33), $\Phi 8$ Bogenscheiben (45), $\Phi 8$ Federscheiben (51) und M8 Hutmuttern (40). Führen Sie die oben genannten Schritte aus, um den rechten Lenker (11) an der rechten Lenkerhalterung (6R) zu montieren. (Siehe Abbildung 9)

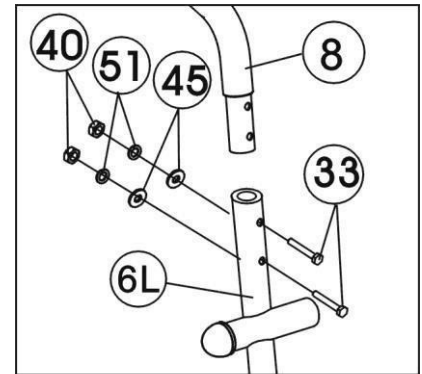


Figure 9

Hinweis: Die Schraube muss in das Sechskantloch eingesetzt

10). Montieren Sie die Mutterkappe

Nach der Installation und Einstellung des Geräts die Hutmuttern an der Verbindung der U-förmigen Halterungen (87) anbringen, Lenkerstützen (6) und Pedalstützrohr (4), (siehe Abbildung 10)

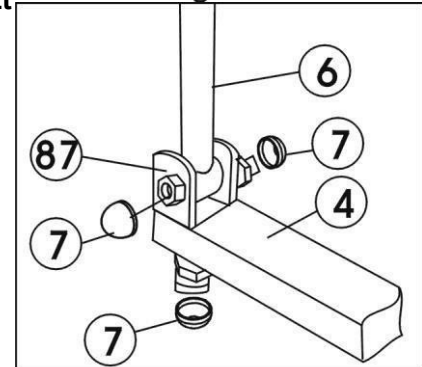


Figure 10

COMPUTER

Dieser Computer ist das Modell E-239B, mit 4-Bit-Mikroprozessor und Einfenster-LCD (siehe linkes Bild) und er hat einen Handpulsensor.



SCHLÜSSELFUNKTION:

- A) AUTO ON/OFF:** Der Monitor schaltet sich automatisch ein, wenn Sie mit dem Training beginnen oder die Taste drücken. Der Monitor schaltet sich automatisch aus, wenn 4 Minuten lang kein Signal eingeht,
- B) SCAN:** Es zeigt die Werte an: ①Zeit ②Geschwindigkeit ③Entfernung ④Kalorien ⑤Impuls ⑥Gesamtstrecke.
Die Werte ändern sich alle 4 Minuten.
- C) ZEIT (TMR):** Automatisches Erfassen der Trainingszeit während des Trainings (Min:Sek).
- D) GESCHWINDIGKEIT (SPD):** Anzeige der aktuellen Geschwindigkeit (km/h).
- E) ENTFERNUNG (DST):** Kumulieren Sie die Entfernungen während des Trainings (km).
- F) CALORIES (CAL):** Automatisches Erfassen der beim Training verbrauchten Kalorienmenge (Kcal).
- G) PULS (PUL):** Anzeige der Herzfrequenz des Benutzers pro Minute während des Trainings.
Bemerkung: Sie müssen die Reaktionsplanken mit beiden Händen 4-5 Sekunden lang festhalten, dann kann es Ihren Puls anzeigen. Das leuchtende Herz bedeutet Signaleingänge.
- H) RESET/CLEAR:** Um den Wert zurücksetzen zu lassen.
- I) BATTERIE:** Sollte die Anzeige auf dem Monitor nicht korrekt sein, tauschen Sie bitte die Batterien aus, um ein gutes Ergebnis zu erzielen. Dieser Monitor wird mit zwei AA- oder UM-3-Batterien betrieben.

ACHTUNG: die Informationen können nur innerhalb von 15 Sekunden nach dem Batteriewechsel wiederhergestellt werden; die im Computer gespeicherten Daten können nach dem Batteriewechsel verloren gehen; die normale Lebensdauer der Batterie beträgt ein Jahr.

WARNUNG Herzfrequenzmesssysteme können ungenau sein. Eine Überanstrengung kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen. Wenn Sie sich schwach fühlen, hören Sie sofort auf zu trainieren.

FEHLFUNKTIONEN UND BEHANDLUNG

Vergewissern Sie sich, dass alle Schrauben und Muttern ordnungsgemäß gesichert sind und dass sich die drehenden Teile frei drehen lassen, ohne dass sie beschädigt sind.

Störung	Grund	Behandlung
Die Basis ist instabil	1. Der Boden ist nicht eben oder es befinden sich kleine Gegenstände unter der Vorderseite oder Stabilisator hinten. 2. Die vorderen und hinteren Standfüße sind nicht nivelliert, wenn Zusammenbau.	1. Entfernen Sie das Objekt. 2. Stellen Sie die vorderen und hinteren Stabilisatoren ein.
Der Lenker oder das Sitzpolster wackelt.	Die Schraube ist locker.	Ziehen Sie die Schrauben fest.
Laute Geräusche von den beweglichen Teilen.	Der Abstand der Teile wurde nicht richtig angezogen.	Öffnen Sie die Abdeckungen zur Kontrolle.
Kein Widerstand bei Verwendung der Ausrüstung.	1. Das Intervall des magnetischen Widerstands erhöht sich. 2. Die Spannungskontrolle ist beschädigt. 3. Der Laufgurt rutscht.	1. Öffnen Sie die Abdeckungen zur Kontrolle. 2. Tauschen Sie die Spannungskontrolle aus. 3. Öffnen Sie die Abdeckungen zur Kontrolle.

ANWENDUNG

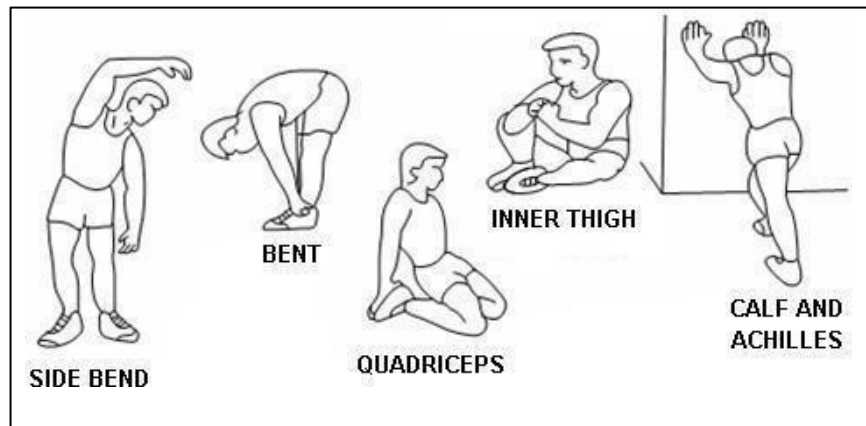
Das elliptische Fahrrad ist für alle Körperübungen geeignet. **Magnetische elliptische Fahrrad H9249* ist Artikelklasse**

H. Das Gerät ist nicht für die Therapie oder Rehabilitation bestimmt.

TRAININGSANWEISUNG

1. Aufwärmen

Um Verletzungen vorzubeugen und die Leistung zu maximieren, empfehlen wir, jede Trainingsperiode mit einem Aufwärmtraining zu beginnen. Wir empfehlen Ihnen, die folgende Übung als Skizze zu verwenden. Jede Übung ~~ca.~~ mindestens 30 Sekunden.



2. Position

Stellen Sie die Füße auf die Pedale und legen Sie die Hände auf den Lenker. Halten Sie den Rücken gerade.

3. Organisation der Ausbildung

Aufwärmen:

Vor jedem Training sollten Sie sich 5-10 Minuten lang aufwärmen. Hier können Sie einige Dehnübungen machen und mit geringem Widerstand trainieren.



Schulungssitzung:

Während des eigentlichen Trainings sollte eine Frequenz von 70% -85% der maximalen Pulsfrequenz gewählt werden. Die Dauer Ihrer Trainingseinheit kann mit der folgenden Faustregel berechnet werden:

- tägliche Trainingseinheit: ca. 10 Min. pro Einheit
- 2-3 x pro Woche: ca. 30 Min. pro Einheit
- 1-2 x pro Woche: ca. 60 Min. pro Einheit

Abkühlung:

Um eine effektive Abkühlung der Muskeln und des Stoffwechsels einzuleiten, sollte die Intensität in den letzten 5 - 10 Minuten drastisch reduziert werden. Dehnen ist auch zur Vorbeugung von Muskelkater hilfreich.

Erfolg

Schon nach kurzer Zeit regelmäßigen Trainings werden Sie feststellen, dass Sie den Widerstand ständig erhöhen müssen, um Ihre optimale Pulsfrequenz zu erreichen. Die Einheiten werden Ihnen immer leichter fallen und Sie werden sich im Alltag viel fitter fühlen. Um diesen Erfolg zu erreichen, sollten Sie sich motivieren, regelmäßig zu trainieren. Wählen Sie feste Zeiten für Ihre Trainingseinheiten und beginnen Sie nicht

zu aggressiv zu trainieren. Ein altes Zitat unter Sportlern besagt: "Das Schwierigste am Training ist, damit anzufangen."

Obwohl wir große Anstrengungen unternehmen, um die Qualität jedes von uns hergestellten Produkts zu gewährleisten, können gelegentlich Fehler und/oder Auslassungen auftreten. In jedem Fall sollten Sie dieses Produkt zu finden, hat entweder einen defekten oder ein fehlendes Teil, Bitte kontaktieren Sie uns für einen Ersatz.



PL: Oznakowanie sprzętu symbolem przekreślonego kontenera na odpady informuje o zakazie umieszczania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego wraz z innymi odpadami. Zgodnie z Dyrektywą WEEE o sposobie gospodarowania zużytymi odpadami elektrycznymi i elektronicznymi, dla tego typu sprzętu należy stosować oddzielne sposoby utylizacji.

Użytkownik, który zamierza pozbyć się tego produktu, zobowiązany jest do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, dzięki czemu przyczynia się do ponownego użycia, recyklingu, bądź odzysku, a tym samym do ochrony środowiska naturalnego. W tym celu należy skontaktować się z punktem w którym urządzenie zostało nabyte, lub z przedstawicielami władz lokalnych. Składniki niebezpieczne zawarte w sprzęcie elektronicznym mogą powodować długo utrzymujące się niekorzystne zmiany w środowisku naturalnym, jak również działać szkodliwie na zdrowie ludzi.

EN: Marking the equipment with a symbol of a crossed-out waste container informs about prohibition of placing used electrical and electronic equipment with other household waste. According to the WEEE Directive on used electrical and electronic waste management, separate disposal methods must be applied for this type of equipment. A user, who intends to dispose this product, is required to deliver it to a collection point for used electrical and electronic equipment in order to contribute to reuse, recycling, or recovery and consequently, to protect the environment. To do this, contact the point where the device was purchased or local government officials. Hazardous components contained in the electronic equipment can cause long-lasting adverse changes in the environment, as well as have a harmful effect on human health.

CZ: Označení zařízení symbolem přeškrtnutého kontejneru na odpad informuje o zákazu ukládání použitých elektrických a elektronických zařízení společně s ostatním odpadem. Podle směrnice WEEE o nakládání s použitým elektrickým a elektronickým odpadem je nutné pro tento typ zařízení používat oddělené metody likvidace.

Uživatel, který hodlá tento výrobek zlikvidovat, je povinen jej odevzdat na sběrném místě pro použitá elektrická a elektronická zařízení, čímž přispěje k opětovnému použití, recyklaci nebo zpracování na druhotné suroviny, a tím přispěje k ochraně životního prostředí. Za tímto účelem se obraťte na místo, kde byl spotřebič zakoupen, nebo na místní úřad. Nebezpečné složky obsažené v elektronických zařízeních mohou způsobit dlouhodobé nepříznivé změny v životním prostředí a také mít škodlivý vliv na lidské zdraví.

DE: Die Kennzeichnung von Geräten mit einem durchgestrichenen Abfallbehälter weist darauf hin, dass das Produkt vom normalen Haushaltsabfall getrennt gesammelt und entsorgt werden muss. Nach der WEEE-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte muss man diese Art der Geräte getrennt entsorgen. Der Nutzer, der dieses Gerät entsorgen will, ist dazu verpflichtet, es an die Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte zurückzugeben, was zur Wiederverwendung, zum Recycling oder zur Verwertung und damit zum Schutz der Umwelt beiträgt. Wenden Sie sich dazu bitte an Ihren Händler oder an die örtlichen Behörden. Gefährliche Komponenten in elektronischen Geräten können zu dauerhaften nachteiligen Veränderungen der Umwelt und zu schädlichen Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit führen.



KARTA GWARANCYJNA

Nazwa artykułu:.....
Kod EAN:.....
Data sprzedaży:.....

WARUNKI GWARANCJI:

1. Sprzedawca w imieniu Gwaranta udziela gwarancji na terytorium RP na okres 24 miesięcy od daty sprzedaży.
2. Gwarancja będzie respektowana przez sklep lub serwis po przedstawieniu przez klienta:
 - czytelnie i poprawnie wypełnionej karty gwarancyjnej z pieczęcią sprzedaży oraz podpisem sprzedawcy,
 - ważnego dowodu zakupu sprzętu z datą sprzedaży / rachunku, reklamowanego towaru.
3. Ewentualne wady i uszkodzenia ujawniane w okresie gwarancyjnym będą naprawiane bezpłatnie w terminie nie dłuższym niż 21 dni od daty dostarczenia towaru do serwisu.
4. W przypadku konieczności sprowadzenia części z importu okres naprawy może się wydłużyć o czas niezbędny do ich sprowadzenia jednak nie dłużej niż o 90 dni.
5. Gwarancją nie są objęte:
 - uszkodzenia mechaniczne i wywołane nimi wady,
 - uszkodzenia i wady wynikłe wskutek niewłaściwego z przeznaczeniem użytkowania i przechowywania,
 - niewłaściwy montaż i konserwacja,
 - uszkodzenia i zużycie takich elementów jak: linki, paski, elementy gumowe, pedały, uchwyty z gąbki, kółka, łożyska itp.
6. Gwarancja traci ważność w przypadku:
 - upływu terminu ważności,
 - samodzielnych napraw,
 - nieprzestrzegania zasad prawidłowej eksploatacji.
7. Produkt oddany do naprawy powinien być kompletny i czysty. W przypadku stwierdzenia braków serwis ma prawo odmówić przyjęcia do naprawy. W przypadku dostarczenia brudnego produktu serwis może odmówić jego przyjęcia lub też na koszt klienta za jego pisemną zgodą dokonać czyszczenia.
8. Gwarancją nie są objęte czynności związane z montażem, konserwacją, które zgodnie z instrukcją obsługi użytkownik zobowiązany jest wykonać we własnym zakresie.
9. Gwarant informuje również, że prowadzi serwis pogwarancyjny.
10. Towar powinien być zabezpieczony do wysyłki.
11. W celu skorzystania z gwarancji, przestrzegaj procedury zamieszczonej na stronie internetowej:
<https://serwis.abisal.pl/>

W przypadku braku zgodności rzeczy sprzedanej z umową kupującemu z mocy prawa przysługują środki ochrony prawnej ze strony i na koszt sprzedawcy. Gwarancja nie ma wpływu na te środki ochrony prawnej.

SPRZĘT NIE JEST PRZEZNACZONY DO UŻYTKU W CELACH REHABILITACYJNYCH I TERAPEUTYCZNYCH.

ADNOTACJE O PRZEBIEGU NAPRAW

L.p.	Data zgłoszenia	Data wydania	Przebieg napraw	Podpis odbierającego (sklep, właściciel)

GUARANTEE CARD

Article name:.....

EAN code:.....

Date of sale:

GUARANTEE TERMS:

1. The Seller provides guarantee on behalf of the Guarantor within the territory of the Republic of Poland for the period of 24 months from the date of sale: electric power assisted booster 24 months, charger 6 months.
2. The Guarantee will be recognised by the shop or service centre after the client provides:
 - clearly and correctly filled-in guarantee card with the sale stamp and the seller's signature
 - valid purchase confirmation for the equipment including the date of sale / bill, complained product.
3. Possible defects and damages revealed during the guarantee period shall be remedied free of charge within not more than 21 days from the delivery of the product to the shop or service.
4. Should it be necessary to import some components, the guarantee term can be extended by the period required to import such part, however such period shall not be longer than 90 days.
5. The guarantee does not cover:
 - mechanical damages and subsequent defects,
 - damages and defects resulting from incorrect storage and usage of the equipment against its purpose,
 - incorrect assembly and maintenance,
 - damages and consumption of such elements as: cables, straps, rubber parts, pedals, sponge grips, wheels, bearings, etc.
6. The guarantee expires in the event of:
 - expiry of the validity term,
 - self-repairs,
 - failure to follow the rules of correct operation.
7. The product handed over for repair should be complete and clean. If some parts are missing, the service is entitled to refuse to accept the product for repair. The service may refuse to accept a dirty product or clean in on the client's expense after the client's written permit.
8. The guarantee does not cover activities related to assembly, maintenance, which, according to the instruction, the user is obliged to perform themselves.
9. The Guarantor also informs that they offer post-guarantee service.
10. The product should be provided in its original packaging and should be secured for shipment.
11. To exercise the guarantee follow the procedure posted on the website: <https://serwis.abisal.pl/>

In case of non-conformity of the sold thing with the contract, the buyer is entitled by law to legal remedies from and at the expense of the seller. The guarantee does not affect such remedies.

THE EQUIPMENT IS NOT INTENDED FOR REHABILITATION AND THERAPY

NOTES ON THE COURSE OF REPAIRS

Item	Date of notification	Date of provision	Course of repairs	Signature of the recipient (shop, owner)

GARANTIEKARTE

Artikelname:.....

EAN-Code:.....

Verkaufsdatum:.....

GARANTIEBEDINGUNGEN:

1. Der Verkäufer gewährt im Namen des Garanten eine Garantie für 24 Monate nach dem Verkaufsdatum auf dem Hoheitsgebiet der Republik Polen: Roller 24 Monate, Akku 6 Monate.
2. Die Garantie wird von dem Laden oder dem Service nach Vorlage:
 - der leserlich und korrekt ausgefüllten Garantiekarte mit Verkaufsstempel und Unterschrift des Verkäufers,
 - eines gültigen Kaufnachweises für das Gerät mit dem Verkaufsdatum / Rechnung, der beanstandeten Ware durch den Kunden respektiert.
3. Während der Garantiezeit festgestellte Mängel und Schäden werden innerhalb von 21 Tagen nach dem Datum der Lieferung an den Laden oder den Service kostenlos repariert.
4. Falls es erforderlich ist, importierte Ersatzteile einzuführen, kann die Gewährleistungsfrist um die Zeit, die erforderlich ist, um den Import durchzuführen, jedoch nicht länger als 90 Tage verlängert werden.
5. Die Garantie umfasst nicht:
 - mechanische Schäden und die durch Schäden verursachten Mängel,
 - Schäden und Mängel infolge unsachgemäßer Verwendung und Lagerung,
 - falsche Montage und Wartung,
 - Beschädigung und Verschleiß von Elementen wie: Kabeln, Riemen, Gummielementen, Pedalen, Schwammhaltern, Rädern, Lagern usw.
6. Die Garantie erlischt:
 - nach Ablauf der Haltbarkeit,
 - bei freiwilligen Reparaturen,
 - Nichteinhaltung der Regeln für den ordnungsgemäßen Betrieb.
7. Das zu reparierende Produkt sollte vollständig und sauber sein. Bei Feststellung von Mängeln ist der Service, die Annahme zur Reparatur zu verweigern. Im Falle der Lieferung eines verschmutzten Produkts kann der Service die Annahme verweigern oder auf Kosten des Kunden mit seiner schriftlichen Genehmigung die Reinigung durchführen.
8. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Tätigkeiten im Zusammenhang mit Montage und Wartung, zu deren Durchführung der Benutzer gemäß der Bedienungsanleitung selbst verpflichtet ist.
9. Der Garant teilt ferner mit, dass er einen Nachgarantieservice durchführt.
10. Das Produkt sollte sich in der Originalverpackung befinden und für den Versand gesichert sein.
11. Um die Garantie zu beanspruchen, folgen Sie dem Reklamationsverfahren auf der Website:
<https://serwis.abisal.pl/>

Im Falle der Nichtübereinstimmung des verkauften Gegenstandes mit dem Vertrag stehen dem Käufer Rechtsbehelfe auf Kosten des Verkäufers zu. Die Garantie beeinflusst diese Rechtsbehelfe nicht.

DAS GERÄT IST NICHT ZUR VERWENDUNG ZUR REHABILITATION UND THERAPEUTISCHEN ZWECKEN BESTIMMT

VERMERKE ÜBER DEN VERLAUF DER REPARATUREN

Lfd. Nr.	Datum der Anmeldung	Datum der Ausgabe	Verlauf der Reparaturen	Unterschrift des Empfängers (Laden, Eigentümer)

ZÁRUČNÍ LIST

Název produktu:.....

EAN kód:.....

Datum prodeje:.....

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY:

1. Prodávající jménem Ručitele poskytuje záruku na území Polska po dobu 24 měsíců od data prodeje: skútr 24 měsíců, baterie po dobu 6 měsíců.
2. Záruka bude respektována obchodem nebo servisem po předložení zákazníkem:
 - čitelně a správně vyplněného záručního listu s razítkem a podpisem prodávajícího,
 - platného doklad o koupi produktu s datem prodeje (účtu),
 - reklamovaného produktu.
3. Jakékoli závady a poškození odhalené během záruční doby budou opraveny bezplatně nejdéle do 21 dnů ode dne doručení do obchodu nebo servisu.
4. Je-li třeba produkt převézt z jiné země, může být záruční lhůta prodloužena o dobu nezbytnou k jeho vrácení, nejdéle však o 90 dnů.
5. Záruka se nevztahuje na:
 - mechanické poškození a vady způsobené nimi,
 - poškození a vady vyplývající z nesprávného použití a skladování,
 - špatnou montáž a údržbu,
 - poškození a opotřebení součástí které podléhají zkáze, jako jsou kabely, pásy, pryžové prvky, pedály, držáky na houby, kola, ložiska atd.
6. Záruka zaniká, pokud:
 - vyprší její platnost,
 - bylo do produktu neodborně zasaženo,
 - nebyla dodržena pravidla řádné údržby.
7. Produkt dodaný do opravy by měl být kompletní a čistý, v opačném případě má servis právo odmítnout přijetí produktu do opravy. V případě dodání špinavého produktu může servis odmítnout jeho přijetí do opravy, nebo na náklady zákazníka stroj vyčistit s jeho písemným svolením k čištění.
8. Záruka se nevztahuje na činnosti související s montáží a údržbou, které musí podle uživatelské příručky provádět sám uživatel.
9. Ručitel také informuje, že provozuje pozáruční servis.
10. Výrobek by měl být v původním obalu a zajištěn pro přepravu.
11. V případě reklamace zboží prosím postupujte podle návodu na webových stránkách: <https://serwis.abisal.pl/>

Pokud zboží neodpovídá smlouvě, má kupující ze zákona nárok na zajištění právní ochrany na náklady prodávajícího. Záruka nemá na tyto zákonné opravné prostředky vliv.

ZAŘÍZENÍ NENÍ URČENO K POUŽITÍ PRO RAHABILITAČNÍ A TERAPEUTICKÉ ÚČELY.

UPOZORNĚNÍ O OPRAVĚ

Č.	Datum nahlášení	Datum vydání	Průběh oprav	Podpis příjemce (obchod, majitel)

NOTATKI



HMS-FITNESS.COM



IMPORTER: **ABISAL SP. Z O.O.**, ul. Pyskowicka 17, 41-807 Zabrze, Polska

DISTRIBUTOR: ABISTORE SPORT S.R.O, U Cihelny 230/3, 74801 Hlučín, Česká Republika

abisal@abisal.pl www.abisal.pl